

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN MARCOS

Manunecanati Juan Bautista eana rroense

¹ Sane numo aübo ane arrüna champü tacanache manitacarrü icütüpüti Jesucristo, nauqui Aütorrti Tuparrü.

² Uiti profeterrü Isaías tücañe ane corobo sane: Sane nurarrti Tuparrü ümoti Cristo: Rracüpuca ümoti taman niyesa coreorrü acusürüti apünanaquicü, nauqui aicoñocoti cutubiurrü acümenucü.

³ Rabotü taman tosibirri eana rroense, nantü sane: “Apicoñoco cutubiurrü cümenuti Señor, apipesünaca nurria”.

(Tone arrüna corobo uiti profetarrü Isaías tücañe.)

⁴ Arrüna sane nurarrti cocono nauquiche cuati Juan Bautista. Uiti maniqui Juan Bautista ürioma macirrtianuca eana turrü au manu rroense. Manunecanati ümoma sane:

—Apíñorroncosaño. Apicoñoco nausübori aübuti Tuparrü, nauqui puerurrü abüriquia sobi, y sane caüma rrimiacana tato uiti Tuparrü arrüba nomünantü aboi.

⁵ Sane nauquiche cuamatü namanaiña macirrtianuca esati Juan auqui manu cürrü nürirri Judea y auqui manu pueblurrü Jerusalén. Urabomacü, y sane ürioma uiti au manu sapoco nürirri Jordán.

⁶ Naibirrti Juan tücañe niqiu manu numuquianrrü nürirri camello. Nipoñoentorrti taquirri. Niyaratarrti nubasoroca y nuhurru eanaqui nüunrrü. ⁷ Aübu arrüna ñanunecarrti ümo macrirrtianuca nanti sane:

—Cuatiqui isiuñü naqui ane manrrü nüriacarrti rropünanaquiñü. Arrüñü champü isane niyaca, ni puerurrüpü isoquisünapü nehe nisapaturrti. ⁸ Arrüñü rraunimiaca aume ui turrtaí. Tapü arrti tiene que aunimiati aume uiti Espíritu Santo.

Urioti Jesús

⁹ Au manio naneneca arrti Jesús cuatati auqui manu pueblurrü nürirri Nazaret, ane au manu cürrü Galilea. Arrti ürioti uiti Juan au manu sapoco nürirri Jordán. ¹⁰ Nauquiche tücuati tato Jesús taiyiritu eanaqui turrü, arrtaiti napese aurübo. Auqui asaratitü ümoti Espíritu Santo, cuati onüti auqui napese tacana naca nututaquimia. ¹¹ Rabotito manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Arrücü isaücü. Tarucu nacua iñemo. Ipuçünuncatai acuatacü.

Macocotorrü ümoti Jesús

¹² Auqui arrti Espíritu Santo iquianatiti Jesús eana rroense, auna cauta abe numuquianca naurri rroense. ¹³ Taha anancati ñome cuarenta naneneca. Auqui cuatitü choborese esati aübu ñacocotorrti ümoti. (Pero arrti Jesús champürrtü batacheboti uiti.) Auqui cuamatü bama angelerrü esati nauqui aserebimia ümoti.

Manunecanati Jesús

¹⁴ Nauquiche tiñanamati Juan Bautista au preso, arri Jesús sürotitü au Galilea. Manunecanati arrüba omirria manitacaca icütüpü nüriacarri Tuparrü ümo macirrtianuca. ¹⁵ Manunecanati sane:

—Chauqui tiñatai arrüna tiemporrü nauqui üriabucati Tuparrü. Apicoñoco nausüboriqui aübuti. Apicoco arrüna urria manitacarrü, nauqui puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü.

Batasuruti Jesús ümo bama cuatro

¹⁶ Taman nanenese anancati Jesús amencoti abeu manu narubaitu turrü au manu cürrü Galilea. Auqui asaratitü ümoti Simón ichepeti yaruquitorrti, nürirrti Andrés. Arrüma batrabacarama, yasucurrüma nopiocorrü ui nimomesüma. Tone niyachücoimia. ¹⁷ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¡Ausiapata isiuñü! Irranca iñunecanaño apacaübu mañoñünca eanaqui nomünantü.

¹⁸ Au manu rratorrü arrümanuma torrü iñocotama nimomesüma. Süromatü isiuti Jesús.

¹⁹ Auqui sürotitito manrrü tahaiqui pario. Asaratitito ümoti Jacobo ichepeti yaruquitorrti, nürirrti Juan. Tonema aütorrti Zebedeo. Amoncoma au nesarrüma canoarrü, icoñocotama nimomesüma. ²⁰ Tasuruma ito uiti. Auqui süromatito isiuti. Onconoti yaütorrüma uimia. Onconoti ichepe bama ayuranterrü au nesarrüma canoarrü.

Tamanti ñoñünrrü anati choborese auti

²¹ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Capernaum. Au manu nanenese nesa macansacarrü sürotitü au manu porrü sinagoga auna cauta

nantarrü meaboma. Acamanu manunecanati ümo genterrü. ²² Arrümanu genterrü cütobüso ui arrüna nurarrti ümoma, itopiqui manitanati tacanati naqui chiyaupü nüriacarri. Arrümanio nurarrti champürrtü tacana nurarrüma bama maestro ümo nüriacarrü. ²³ Au manu porrü sinagoga anancatito taman ñoñünrrü naqui anati choborese auti. Au manu rratorrü tosibicoti, nanti sane:

—¿Causane ayetü tauna suichepe, arrücü Jesús auqui Nazaret? ²⁴ ¿Ayecatü nauqui aitabairo-somü? Tusio iñemo, arrücü aütorrti Tuparrü.

²⁵ Arrti Jesús icuansomoconotiti choborese, nanti ümoti:

—¡Etairei, acosi auquiti naqui ñoñünrrü!

²⁶ Auqui arrti maniqui ñoñünrrü simia niconcorrti uiti choborese, tosibicoti arrone nurria. Auqui sürotitü choborese auquiti. ²⁷ Namanaiña cütobüsoma y namatü ümomantoe:

—¿Isane arrüna sane? ¿Isanempü naca arrüna nuevurrü manunecatarrü? Arrti naqui ñoñünrrü ane nüriacarri, nauqui acüputi ümo bama machoboreca, y arrüma icocotama nurarrti.

²⁸ Contoatai ipiatema nürirrti Jesús au nanaiña cürrü Galilea.

Bacurarati Jesús ümo nipiäcüstoti Pedro

²⁹ Nauquiche tücuati tato türüpo Jesús auqui sinagoga, sürotitü ichepeti Jacobo y arrti Juan au niporrti Simón y arrti Andrés. ³⁰ Arrümanu nipiäcüstoti Simón ananca barücüro, pacütayo. Auqui urapoimia isucarüti Jesús. ³¹ Arrti sürotitü esa.

Iñentati nehese y iñatünaiñacatati. Au manu rra-torrü pasao nipiäcütaiquirri pünanaqui. Auqui mapemana ümoma.

Bacurarati Jesús ümo bama sürümanama maun-rocono

³² Nauquiche aübapae ütobi, bacarrearama esati Jesús bama maunrocono y arrübama anati choborese auma. ³³ Namanaiña bama macrirrtianuca auqui manu pueblurrü cuamatü abeu tururrü. ³⁴ Artti Jesús bacurarati ümo manuma sürümana maunrocono, aruqui nanaiña norrocorrü ane ümoma. Bacüpurutito ümo bama machoboreca auqui macrirrtianuca. Chichebopü na anitama machoboreca uiti, itopiqui arrüma tisuputamati.

Urapoiti Jesús nurarri Tuparrü au Galilea

³⁵ Tansürapae quiatarrü nanenese artti Jesús sürotitito auqui manu pueblurrü. Sürotitü tamanti auna cauta champü macrirrtianuca. Taha meaboti ümoti Bae Tuparrü. ³⁶ Auqui artti Simón sürotitü ichepe bama icumpañeruturrti apacheriurumati Jesús. ³⁷ Nauquiche tütäbücoti uimía, namatü ümoti:

—Namanaiña yapacheriurumacü.

³⁸ Aiñumuti Jesús:

—Curi au ba piquiataca puebluca saimiantai, nauqui suraboi ito nurarri Tuparrü taha. Ümo te isetü.

³⁹ Sane nauquiche amencoti au nanaiña manu cürü Galilea. Urapoiti nurarri Tuparrü isucarüma au ba poca sinagoga. Bacüpurutito ümo machoboreca auqui macrirrtianuca.

Urriancati tato taman maunrocono ane lepra apüti

⁴⁰ Taman nanenese sürotitü esati Jesús maniqui ñoñürrü maunroconoti ui lepra. Aiñanainti esati. Achesoiti esati. Nanti ümoti:

—Arrtü arrianca puerurrü aicurarañü.

⁴¹ Arrti Jesús pucürusuti itacuti. Iñenotiti, nanti ümoti:

—Abu irranca. Chauqui turriancü tato sobi.

⁴² Isiu manu nurarrti arrti maniqui maunrocono urriancati tato. ⁴³ Auqui arrti Jesús masamunuti nariorrü ümoti. Pero bacüpuruti nurria ümoti, nanti:

⁴⁴ —Tapü urapoi isucarüti quiatarrü. Auquina acosi besüro obi aitusiancasü isucarü bama sacerdoterrü, na atusi ümoma turriancü tato. Acumana ito ümoti Tuparrü, tacana arrüna yacüpurrti Moisés tücañe, nauqui asaraimia macrirrtianuca, arrücü chauqui turriancü tato.

⁴⁵ Pero arrti maniqui ñoñürrü nauquiche tüssürotitü, urapoiti isucarü namanaiñantai arrüna pasabo ümoti. Sane nauquiche arrti Jesús chüpuerurrüquipü aitusiancati nurria niyücürri au ba puebluca. Anatiatai tanu auna cauta champü genterrü. Pero cuatü genterrü auqui nanaiñantai asaramati acamanu ito.

2

Bacurarati Jesús ümoti taman chüpuerurrüpü amenti

¹ Omenotü naneneca. Auqui arrti Jesús süroti tato au pueblurrü Capernaum. Chauqui tütusio ümo bama pohoso que arrti anati au porrü.

2 Oberabarama sürümanama macirrtianuca acamanu esati. Ataso uimiapo, y hasta champü camporrü abeu tururrü. Artti Jesús anati urapoiti nurartri Tuparrü. 3 Auqui iñataimia cuatro mañoñünca aübuti taman maunrocono, naqui chüpuerurrüpü amenti. 4 Ui na tarucapae genterrü chüpuerurrüpü aiñanaimia nurria esati Jesús. Sane nauquiche aüromatü ichacu manu porrü. Iponsünatama arrüna cauta anati Jesús. Auqui manu nusuturrü caüma iñanamati acü maniqui maunrocono esati Jesús aübu nanaiña nicürurtri. 5 Artti Jesús tütusiatai ümoti, que arrümanuma mañoñünca oncomatü ümoti. Sane nauquiche nanti ümoti maniqui maunrocono:

—Arrüba nomünantü obi chauqui tümorrimiacana tato sobi.

6 Acamanu amoncoma tümonsoma bama maestro ümo nüriacarrü. Arrüma mapensarama au nitusirrimiantai ui arrüna sane; namatü ümomantoe:

7 —¿Causane anitati sane naqui ñoñünrrü? Artri ane nipünatenti aübuti Bae Tuparrü ui arrüna sane, itopiqui champüti puerurrü airrimiacati tato nomünantü; ta cunauntañati Bae Tuparrü naqui puerurrü.

8 Pero artri Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñepensatioma. Nanti ümoma:

—¿Causane apapensa sane? 9 Arrüñü ñemanauncurratoe ñoñünrrü ane nisüriaca auna icu na cürü nauqui aurrimiaca tato sobi nomünantü. Pero rrepente amucanaño iñemo que rranitacatai.

10 Sane nauquiche caüma itusiancana ausucarü arrüna nisüriaca; rracurara ümoti naqui ñoñünrrü.

Auqui nanti ümoti maniqui maunrocono:

11 —¡Atüsai, aiquia nacüru, acosi tato au napo!

12 Au manu rratórrü atüraiti maniqui maunrocono. Iquiatati nicürurrti, y süroti tato isucarü namanaiña. Sane nauquiche namanaiña cütobüsoma ui arrüna arrtaimia, y iñanaunumati Tuparrü. Namatü:

—Champü tübarrtai tacana arrüna sane.

Tasuruti Leví uiti Jesús

13 Auqui arrti Jesús süroti tatito abeu narubaitu turrü. Namanaiña macrirrtianuca cuamatü esati, y arrti manunecanati ümoma. 14 Auqui sürotitito auqui manu. Auqui namenrri asaratitü ümoti Leví, aütorrti Alfeo. Anancati tümonsoti au na cauta nantarrü bacobürarama impuestórrü. Nanti Jesús ümoti:

—Ariacu isiuñü.

Auqui arrti Leví atüraiti y sürotitü isiuti.

15 Auqui caüma anancati Jesús basoti ichepe bama ñanunecasarrti au niporrti Leví. Acamanu ito amoncoma basoma ichepeti bama mayacobraca impuestórrü, y bama maquiataca ane nomünantü uimia. 16 Tapü arrübama maestro ümo nüriacarrü y bama fariseórrü asaramatü ümoti Jesús, basoti ichepe bama mayacobraca impuestórrü y arrübama tarucu nomünantü uimia. Namatü ümo bama ñanunecasarrti:

—¿Causane aati ichepe bama mayacobraca impuestórrü y arrübama tarucu nomünantü uimia?

17 Nauquiche oncoiti Jesús arrüna nurarrüma, nanti ümoma:

—Champü nümocheti mercurrü ümo bama urria ümoma, ta ümo bama maunrocono. Chisecapütü

nauqui itasuruma bama urria nisüboriquirrimia, ta ümo bama tarucu nomünantü uimia.

Causane arrtü ayunabo oñü (chubacapü pemacarrü)

¹⁸ Au manu nanenese arrübama ñanunecasarrti Juan y arrübama ñanunecasarrüma bama fariseorrü amoncoma ayunaboma. (Chübasopüma ui ñanauncurrüma ümoti Tuparrü.) Auqui süromatü esati Jesús, ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Causane arrübama ñanunecasarrti Juan ichepe bama ñanunecasarrüma bama farisoerrü ayunaboma, tapü bama anunecasa basomantai pemacarrü?

¹⁹ Aiñumuti Jesús aübu machepecatarrü ümoma:

—Arrüñü ichepecacañü tacanati taman түübüho. ¿Taqi puerurrüpito ayunabo bama tasuru ümo түübürrü, arrtü anati nauqui itübübüche acamanu ichepema? Arrtü anati acamanu maniqui itübübüche, tiene que aama ichepeti. ²⁰ Pero iñatai ñana manu nanenese anche carübuti pünanaquimia maniqui aübo apo. Auqui caüma ayunaboma.

²¹ Urapoitito quiatarrü machepecatarrü isucarüma:

—Champüti nauqui marruparriancana nirrürüpütürri ui arrüna iyabo. Itopiqui iñünanü, y uirri manrrü quiopüro manu pooma rürüpütürri. ²² Chüpuerurrüpito uiñahübu

nuevurrü vinorrü nauqui oco au ba nitaqui numuquianca namoncoca, itopiqui bopobo taquiquia uirri. Ui arrüna sane ensoro vinorrü, y omensoro ito manio taquiquia. Sane nauquiche uiñahübuta nuevurrü vinorrü ubau arrüba abebo

taquiquia, tapü bopobo, y tapü arapara vinorrü. (Ichepecatati Jesús manu vinorrü tacana arrüna ñanunecacarri.)

Nubatrabacaca au manu nanenese nesa macansacarrü

²³ Taman nanenese nesa macansacarrü arri Jesús pasaoti auqui manio ñanaunca. Arrübama ñanunecasarri baurrtaquioma chimiantai nüta trigo auqui nipiasacarrüma, nauqui aama pario.

²⁴ Auqui namatü bama fariseorrü ümoti Jesús:

—Asasatü. ¿Causane aisamunema arrüna churriampü au na nanenese nesa macansacarrü? Arrüna sane es trabacorrü.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Taqui chülehebopüañoinqui icu Nicororrü arrüna isamutenti David tücañe, nauquiche cürüpüoti ichepe bama icumpañeruturri.

²⁶ Arri sürotipo au niporri Tuparrü iyariontiño manio pan mosamamecana, ichepe bama icumpañeruturri. Abu cunauntaiñamantai bama sacerdoterrü puerurrü arioma. Arrümanu sane pasabo nauquiche yüriaburri Abiatar ümo bama sacerdoterrü.

²⁷ Nantito Jesús ümoma:

—Arri Bae Tuparrü icunusüancatati nanenese nesa macansacarrü, nauqui aserebi manu nanenese ümo macirrtianuca, champürrtü nauqui ataquisürüma uirri. ²⁸ Arrüñü Ñemanauncurratoe ñoñünrrü ane nisüriaca ito ümo na nanenese nesa macansacarrü.

3

Tamanti ñoñünrrü süübo nehesti

¹ Auqui arrti Jesús süroti tatito au manu porrü sinagoga auna cauta nantarrai meaboma. Acamanu anancati taman ñoñünrrü naqui süübatai nehesti. ² Tapü arrübama tüboricatai ümoti yarrüpiaramati nurria, averrtü bacurarati au na nanenese nesa macansacarrü, nauqui urabomati. ³ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñoñünrrü süübatai nehesti:

—Atüsai, ariacu auna cümüinta.

⁴ Auqui atüraitu maniqui ñoñünrrü, iñanatiyü cümüinta. Auqui ñanquitioti Jesús pünanaqui manuma maquiataca:

—¿Isane arrüna urria uisamune au nanenese nesa macansacarrü, arrüna urria o arrüna churriampü? ¿Urria bacuira itacu nisüboriquirrti osüborisapa, o uitabairoti?

Pero arrüma champürrtü iñumutama. ⁵ Asaratitü Jesús ümoma, ünantü ümoti. Suchebotito itopiqui champürrtü rranrrüma aicocoma. Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrrü:

—¡Aipesünaca nehe!

Artti maniqui ñoñünrrü ipesünacatati nehesti, y au manu rratorrü urrian tato. ⁶ Auqui arrümanuma fariseorrü süromatü türüpo esaquiti Jesús. Mapensarama ichepe bama auqui manu nesarrti partidorrü Herodes, causane nauqui puerurrü aítabairomai Jesús.

Tarucu genterrü abeu narubaitu turrü

⁷ Auqui artti Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecasarrti abeu manu narubaitu turrü. Süromatito isiuti sürümanama macirrtianuca auqui manu cürrü Galilea. ⁸ Sürümanama ito bama cuamatü esati auqui manu cürrü Judea,

y auqui Jerusalén, auqui manu cürrü Idumea, y auqui topüqui manu sapoco nürirri Jordán, y auqui manio puebluca Sidón y Tiro. Rranrrüma asaramati, itopiqui ipiatema arrüna isamutenti.

⁹ Auqui bacüpuruti ümo bama ñanunecasartti, nauqui ariorrüma acomorabo uimia taman barco isu turrü ümoti, saimiantai nabeurrü, nauqui atümoti ahu, tapü simianati ui cütüpürrü genterrü.

¹⁰ Itopiqui tusio arrüna sürümanama urriancama tato uiti, y eterurrüma bama maunrocono rranrrüma aiñenomati, nauqui urrianama tato.

¹¹ Arrübama aboma machoboreca auma, arrtü asaramatü ümoti Jesús, bachesoyoma esati y tosibicoma, namatü:

—¡Arrücü Aütorrti Tuparrü!

¹² Pero arrti Jesús arrone nurria yacüpuurrti ümoma, tapü urapoimia quiti naqui.

Tacümanauncunuma doce apostolerrü uiti Jesús

¹³ Auqui arrti Jesús sürotitü onü taman yiriturrü. Tasuruma uiti arrübama urria au narrtarrti. Aüromatü esati.

¹⁴ Eanaquimia tacümanauncunuma uiti doce nubuquirrimia, nauqui aboma ichepeti, y nauquito aüromatü uraboimia nurarrti Tuparrü.

¹⁵ Torrio ito uiti üriacaboma, nauqui acurama ümo bama maunrocono y nauqui acüpuma ümo bama machoboreca auqui macrirrtianuca.

¹⁶ Tonema arrübama doce: Arrti Simón naqui süro üriboti uiti Jesús Pedro.

¹⁷ Arrti Jacobo ichepeti yaruquitortiatoe, nürirrti Juan. Arrüma tonema bama aütorrti Zebedeo. Nürirrimia ito uiti Jesús “Boanerges”, auqui besüro nantü: “aüto nisüurrü”.

¹⁸ Arrti Andrés, arrti Jacobo naqui aütorrti Alfeo,

arri Tadeo, arri Simón naqui auqui manu partidorrü nürirri cananista, ¹⁹ y arri Judas Iscariote, naqui uiche aipiaventecanatiti Jesús ñana.

Auqui arri Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecasarri au taman porrü.

Manitanama churriampü ümoti Jesús

²⁰ Acamanu iyoberabamacü tatito sürümanama macirrtianuca. Así que arri Jesús ichepe bama ñanunecasarri chichebopü ni aapüma ui manu cütüpürrü genterrü. ²¹ Nauquiche ipiatema bama nesarri familiarrü Jesús, cuamatü nauqui aiqüianamati tato, itopiqui aboma bama namatü, arri chauqui tuloorrtiatai.

²² Arrümanuma ito maestro ümo nüriacarrü cuamatü auqui Jerusalén, namatü:

—Arri naqui ñoñürrü anati Beelzebú auti, naqui üriatu bama machoboreca.

²³ Auqui arri Jesús tasuruma uiti, nauqui uraboiti isucarüma arrüna machepecatarrü, nanti sane ümoma:

—¿Causane puerurri choborese acüputi türüpo ümotiatoe? ²⁴ Arrtü taman nación bahiyo aübuatoe, arrümanu nación chüpuerurrüpü urura. ²⁵ Isiatai pasao aübu taman familiarrü, arrtü túboricoma ümomantoe. Chüpuerurrüpü urura manu familiarrü. ²⁶ Sane ito arri choborese, arrtü túboricoti ümotiatoe, chüpuerurrüpü nauqui ururati, tiene que atacüru nüriacarri.

²⁷ Nantito ümoma arrüna sane:

—Chüpuerurrüpito oeropo au niporrti taman ñoñürrü naqui chiyaupü nicusüurrti, nauqui uiquiaüburio nenarrirrti, arrtü chütomoenotipü

osoi. Ta arrtü tomoenoti, auqui caüma puerurrü oeropo uiquiaüburio nenearrirtti.

²⁸ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrüba nomünantü ui mañoñünca puerurrü morrimiacana tato uiti Tuparrü, y nanaiña ito arrüba churriampü ñanitacarrüma. ²⁹ Tapü arrti naqui manitanati churriampü ümoti Espíritu Santo, champü marrimiacatarrü tato ümoti.

³⁰ Sane nurarrti Jesús ümoma, itopiqui namatü que anati choborese auti.

Arrübama yaruquitorrti Jesús ichepe nipiácütoti

³¹ Auqui iñataimia esati Jesús bama yaruquitorrti y nipiácütoti, pero süsioma türüpo. Auqui itasurumati türüpo. ³² Arrümanuma tümonsoma itupecuti Jesús namatü ümoti:

—Ane taha türüpo napacüma ichepe bama aruquitaiqui. Yapacheriurumacü.

³³ Aiñumuti Jesús, nanti:

—¿Ñacusanee arrüna nipiácü y arrübama masaruquitaiqui?

³⁴ Auqui asaratitü nurria ümo manuma tümonsoma acamanu itupecuti, nanti sane:

—Arrübama aboma auna, tonema masaruquitaiqui y nipiácü. ³⁵ Itopiqui arrti naqui isamute isiu nirrancarrti Tuparrü, tonenti saruqui, niquiasi y nipiácü.

4

Machepecatarrü: Arrti naqui mancüturu

¹ Arrti Jesús manunecanati tatito abeu manu narubaitu turrü, y oberabara tatito cütüppürrü genterrü acamanu esati. Sane nauquiche arrti

Jesús sürotitü au taman barco nauqui atümoti ahu isu turrü saimiantai nabeurrü. Namanaiña macirrtianuca aboma eana cüosorrü abeu manu turrü. ² Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantai. Urapoitito isucarüma arrüna machepecatarrü sane:

³ —Amonsoi arrüna sane: Tamanti ñoñünrrü sürotitü ancütuti au niyorrti. ⁴ Isiu arrüna ñancütucurrti abe arrüba niyoma bupaquio isiu cutubiurrü. Auqui cuantio nutaumanca, yubarío. ⁵ Piquiataca bupaquio omeana canca, auna cauta champü nurria cürrü. Ububaüro unrratorrtai, pero charutabaesapü cürrü. ⁶ Sane nauquiche bosübo ui surrü, itopiqui champü niñurranacarrü. ⁷ Piquiataca bupaquio omeana cümeca. Arrümanio cümeca musunaun y arrümanio plantamanca bosübo ito oboi, y sane chüpuerurrüpü aye oboi. ⁸ Pero abe arrüba bupaquio au na urria cürrü. Tonehio arrüba musunaun, coñorrtai plantamanca, y auqui iyebó chama. Abe arrüba pachebo treinta niyomanca, y abe ito arrüba pachebo sesenta y piquiataca pachebo cien.

⁹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arraño ane namumasu. ¡Amonsapesio te!

¿Causane anunecati Jesús oboi machepecatataca?

¹⁰ Nauquiche tütamanti Jesús ichepe bama ñanunecasarrti y bama maquiataca, ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Isane ümoche arrüna machepecatarrü?

¹¹ Auqui urapoitito isucarüma, nanti:

—Aume tiene que atusi uiti Tuparrü isane ümoche arrüba machepecatataca apü nüriacarrti. Tapü ümo bama maquiataca tiene que

iñununecanama aübu machepecatacatai. ¹² Itopiqui arrüma asaramatü, pero tacanarrtü supusoma. Onaunrrüma, pero chüsüropü au nitanurraüma. Ui arrüna sane chüpuerurrüpü aiñorronconomacü, nauqui urria tato nisüboriquirrimia aübuti Tuparrü, y ui arrüna sane chüpuerurrüpü amorrimiaca tato nomünantü uimia.

Urapoiti Jesús isane ümoche arrümanu machepecatarrü

¹³ Auqui nantito ümoma:

—Canapae chüsüropü au nautanu arrüna machepecatarrü. ¿Causanempü nauqui aye ito aboi arrüba piquiataca machepecataca? ¹⁴ Artti maniqui mancüturu niyo trigo, tacanati naqui manunecana nurarri Tuparrü. ¹⁵ Aboma bama tacana manio niyo trigo bupaquio isiu cutubiurrü. Cuati choborese iquiaübutati auqui nausasürrüma nurarri Tuparrü. ¹⁶ Aboma ito bama tacana manio niyo trigo bupaquio omeana canca, auna cauta ane chimiantai cürrü. Oncoimia nurarri Tuparrü y yasutioma aübu nipucünuncurrüma. ¹⁷ Pero chipiacapüma asamuma tairri. Iñocotama nurarri Tuparrü, arrtü aboma bama tüboricoma ümoma ui arrüna ñacoconauncurrüma ümo arrüna urria. ¹⁸ Aboma ito bama maquiataca tacana arrümanio niyo trigo bupaquio omeana cümeca. Arrüma oncoimia nurarri Tuparrü, ¹⁹ pero tarucapae nirrancarrüma nauqui ane nenarrirrimia icu na cürrü. Tarucu penarrü uimia iyo aruqui nanaiñantai. Ui arrüna sane oncono uimia ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü, y sane chüpuerurrüpü nauqui ane arrüna nurria uimia.

20 Pero aboma ito bama oncoimia nurarrti Tuparrü, icocotama y isamutema arrüna urria. Arrüma tacan arrümanio niyoca bupaquio au na urria cürrü, arrüba pachebo treinta granorrü, y sesenta y cien.

Machepecatarrü: Basarurrü

21 Auqui nantito Jesús ümoma:

—¿Aensapü uiñonocota basarurrü nauqui uita-murriquia ui siucurrü o uiña iquiiana cürurrü? No, ta uiñata ape nauqui anentarrü uirri ümo bama abomampo. 22 Sane ito champü arrüna anecanatai, tiene que atusi ñana. Nanaiña arrüna chütusiopü caüma, pero ta tusiatai ñana. 23 Arraño ane namumasu; tari amonsapesio nurria.

24 Nantito Jesús ümoma:

—Amasasai nurria isiu arrüna amoncoi. Arrtü apisamute isiu nisura, torrio manrrü apapanauncubu uiti Tuparrü, sane nauqui atusi nurria aume. 25 Itopiqui arrti naqui oncoi, tusio ümoti, y tiene que atorriqui manrrü ipiacaboti. Tapü arrti naqui chütusiopü ümoti, tiene que acaübu pünanaquiti hasta tusio pario ümoti.

Machepecatarrü: Niyoma ubaüro

26 Nantito Jesús ümoma:

—Arrüna nüriacarrti Tuparrü oemo tacanati taman ñoñünrrü mancüturuti au niyorrti. 27 Nauquiche tösüro cütu uiti, süroti tato au niporrti. Tobiquia manumuti, tansürüca atüraiti. Tapü arrümanu süro cütu ubaüro, y sunaun, pero chütusiopü ümoti causane nauquiche ubaü. 28 Primero ubaüro eanaqui cürrü, cuantio nasuma y nihirri. Auqui püsio, y auqui caüma ütau.

Sane nauquiche caüma ane tuburiboti. ²⁹ Arrtü tüchauqui, auqui caüma sürotitü aitati, itopiqui chauqui tupubo.

Machepeacatarrü: Niyo mostaza

³⁰ Nantito Jesús ümoma:

—Causanempü arrtü üriabucati Tuparrü oemo? ¿Aübuche uichepeca? ³¹ Bueno ta tacana taman niyo mostaza, arrüna manrrü chiomancatai niyoma. ³² Pero arrtü süro cütü, sunaun, isamunü manrrü sürümanarrü omeana nanaiña plantaca, aübu sürümana nipiarrü. Ui arrüna sane cuantio nutaumanca apasamu iñusumenubu eana nipiarrü.

³³ Sane ñanunecacarrti Jesús ümo macrirrtianuca yupu sürümana machepecataca, isiu naca arrüna iyebo uimia. ³⁴ Chümanitanatipü ümoma mientras chiñatatipü machepecatarrü ümoma. Pero arrtü tamanti ichepe bama ñanunecasarri, urapoiti isucarüma isane ümoche arrümanio machepecataca.

Omoncoi nurarri Jesús maquiütürü y turrü

³⁵ Au manu nanenese nauquiche tütobiquia, nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Curi topü na narubaitu turrü.

³⁶ Auqui iquianamati au taman barco. Macrirrtianuca onconoma uimia, pero aboma bama süromatü ichepeti ubau piquiataca barcoca. ³⁷ Nauquiche taboma isu turrü, cuatü maquiütürü fuerte. Pocoro turrü uirri, y supiuuru au barco. Tüsaipü ata uirri. ³⁸ Tapü arrti Jesús anancati manumuti onü taman cabezerarrü au niyoto barco. Auqui airrtopünanamati, namatü ümoti:

—¡Maestro! ¿Champü nümoche obi arrüna tirranrrü uyubaca?

³⁹ Auqui atüraití Jesús. Icuansomocotati maquiütürü y ümo turrü. Nanti ümo:

—¡Etaiquei!

Au manu rratorrü tocheno maquiütücürü y chüpocoroiquipü turrü. ⁴⁰ Auqui nanti ümo bama ñanunecasarri:

—¿Causane tarucu naupirruca? ¿Chapicococapüñünqui?

⁴¹ Arrüma cütobüsoma. Namatü ümomantoe:

—¿Isanempü nacarri naqui ñoñünrrü? ¡Itopiqui hasta maquiütürü y turrü omoncoi nurarri!

5

Urriancati taman ñoñünrrü auqui Gadara

¹ Tiñataimia topü narubaitu manu turrü au manu cürü nürri Gadara. ² Numo tübajaboti Jesús auqui manu barco, cuati taman ñoñünrrü auqui panteón naqui anati choborese auti. ³ Arri maniqui ñoñünrrü bavivicoti eana nicü bama macoñoca. Champüti puerurrü aitomoenotiti, ni uipü carenarrü. ⁴ Itopiqui ane nauche moto-moeno nurria ui bama pohoso neherri y nipoperri ui carenarrü, pero champü nacarrü ümoti. Botopüro uiti. Champüti naqui puerurrü ümoti. ⁵ Tobiqúa y naneneca nitosibirri uturu nicü bama macoñoca. Amencotiatai ubuturu yirituca. Obürío ümoti uirrtiatoe oboi canca. ⁶ Nauquiche asaratitü cümenuti Jesús auqui iche, ipiacünotiyü cümenuti. Bachesoiyoti esati. ⁷ Tosibicoti nurria, nanti ümoti:

—¿Isane ümocheñü obi? Arrücü Aütorrti yarusürürü Tuparrü. Rranqui quia apünanaquicü au nürirrti Tuparrü, tapü ane causane obi iñemo.

⁸ Manitanati sane, itopiqui arrti Jesús chauqui tünanti ümoti sane:

—¡Arrücü choborese acosi auquiti naqui ñoñünrrü!

⁹ Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquiti maniqui choborese:

—¿Isane nüri?

Aiñumuti:

—Arrüñü nisüri Diez Mil, itopiqui sürümana somü subaca auti naqui ñoñünrrü.

¹⁰ Auqui ñanquitioma machoboreca pünanaquiti Jesús tapü bacüpuruti ümoma auqui manu cürü.

¹¹ Acamanu saimia manu yiriturrü amonquio sürümana nupaucheca, bubaso. ¹² Auqui

arrümanuma machoboreca ñanquitioma pünanaquiti Jesús, namatü sane:

—Aicüpusu somü ubau manio nupaucheca. Suirranca somenotü ubau.

¹³ Torrio uiti ümoma. Süromatü manuma machoboreca ubau manio nupaucheca. Uirri caüma arrümanio nupaucheca rrepenteatai opipiacünaño esauqui manu yiriturrü. Bupaquio eana turrü y ububacara. Enterurrü mocoño, nububiquirri taqui dos mil.

¹⁴ Auqui arrümanuma bacuirara yutacu besüburuma ui nirrurüma. Süromatü uraboimia arrüna pasabo au pueblurrü y au camporrü. Sane nauquiche namanaiña macrirrtianuca süromatü asaborimia ümo arrüna pasabo. ¹⁵ Nauquiche iñataimia esati Jesús, besüro narrtarrüma ümoti maniqui ñoñünrrü, maniqui amoncoma tücañe

machoboreca auti. Anati tümonsoti y ane naibirrti. Urriampae nisüboriquirrti, champü causane. Arrümanuma macrirrtianuca chauqui tübirrubuma. ¹⁶ Acamanu amoncoma bama arrtaimia arrüna pasabo ümoti maniqui ñoñünrrü y ñome manio nupaucheca. Arrüma urapoimia isucarü genterrü. ¹⁷ Auqui namatü macrirrtianuca ümoti Jesús:

—Asamu nurria suiñemo, acosi auquina sub-arrüpecuqui.

¹⁸ Nauquiche tüsüroti tato Jesús au manu barco, nanti maniqui ñoñünrrü, naqui amoncomatücaü machoboreca auti:

—Irranca yero tanu asiucü.

¹⁹ Pero arrti Jesús chirranrrtipü. Nanti ümoti:

—Acosi tato au napo esa bama apariente. Ura-soi isucarüma arrüna isamutenti Bae Tuparrü aemo. Itopiqui uiti urrian tato nasüboriqui, itopiqui ataquisürüca ümoti.

²⁰ Auqui arrti maniqui ñoñünrrü sürotitü uraboiti arrüna isamutenti Jesús ümoti au nanaiña puebluca au manu cürü nürirri Diez Puebluca. Sane nauquiche namanaiña macrirrtianuca cütobüsoma uiti.

Nitaquiumucuturrti Jairo y taman paiürü maunrocono

²¹ Nauquiche tütempücatama tatito manu narubaitu turrü, cuamatü tatito sürümanama macrirrtianuca esati Jesús abeu manu turrü.

²² Auqui iñataiti taman ñoñünrrü, nüriatu manu porrü sinagoga acamanu, nürirrti Jairo. Nauquiche asaratitü ümoti Jesús, sürotitü esati,

bachesoiyoti, ²³ itaquisününancanatiyü nurria esati, nanti ümoti:

—Tüsaiyapae acon nichaquiumucu. Ariacu aiña nehe onü, nauqui urriane tato.

²⁴ Auqui arrti Jesús sürotitü ichepeti. Sürümanama ito macrirrtianuca süromatü. Sane nauquiche simianati ui tarucapae nubiquirrimia.

²⁵ Acamanu eanama ananca taman paürrü maunrocono. Tütabe doce añorrü narapaca notarrü. Tananca mecu sürümana mamercuca, pero churriantempü tato uimia. Tarucapae nitaquisürücürü.

²⁶ Chauqui tücarrao uirri nanaiña nenarrirri y ümonatai yapacacarrü. Más bien manrrü tarucu ümo. ²⁷ Arrümanu paürrü nauquiche oncoi nürirrti Jesús, sürotü esati ichacuquitiatai eana manu genterrü, nauqui aiñe pario naibirrti. ²⁸ Nantü ümoantoe:

—Arrtü iñenta pario naibirri, urriancañü tato.

²⁹ Nauquiche tiñenta naibirrti, au manu rratörü tochenco narapaca notorrü. Onquisio chauqui turrian tato ümo. ³⁰ Pero arrti Jesús tusiatai ümoti que ane taman urriante tato ui nicusüurrti. Asarati tato chacuti, ñanquitioti:

—¿Ñacuti iñentati nisahibi?

³¹ Auqui namatü ümoti bama ñanunecasarrti:

—Chauqui tarrtai arrüna isimianamacüatai macrirrtianuca. ¿Causane anquirio quiti iñenta nahibi?

³² Auqui arrti Jesús asaratitü itupecuti, nirrancarrti atusi ümoti quiti iñentati naibirrti.

³³ Arrümanu paürrü paichoconono ui nirrucurrü ui arrüna pasabo ümo. Sane nauquiche sürotü

esati, bachesoiyo, y urapoi nanaiña arrüna pasabo ümo. ³⁴ Auqui nanti ümo:

—Arrücü ataquisürüca iñemo. Chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü.

³⁵ Nauquiche anancatiqui manitanati Jesús ümo manu päürrü, iñataimia auqui niporrti maniqui yüriaburrü Jairo, niyupu manu cupiquirri. Uraboimia isucarüti Jairo arrüna sane:

—Chauqui tücoiño nataquiumucu. Tapü asiquiaiqui anqui pünanaquiti naqui maestro.

³⁶ Artti Jesús oncoiti nurarrüma, pero champü nümoche uiti. Nanti ümoti maniqui yüriaburrü:

—Tapü airruca, aicocosoñüantai.

³⁷ Artti Jesús chirranrrtipü nauqui aüromatü arrübama maquiataca isiuti, ta cunauntaiñatiatai Pedro, artti Jacobo y artti Juan yaruquitorrti Jacobo. ³⁸ Nauquiche iñataimia au niporrti Jairo, arrüchopüratai ui macrirrtianuca. Tosibicoma y areoroma. ³⁹ Artti Jesús sürotipo y nanti ümoma:

—¿Causane autosibiquiatai y abareocatai? Arrüna cupiquirri champürrtü coiño, ta ane manumu.

⁴⁰ Arrüma iyapoimiantai ui arrümanu nurarrti sane. Pero artti bacüpuruti ümoma, nauqui ariorrrüma türüpo namanaiña. Auqui iquianatiti Jairo naqui niyupurrü manu cupiquirri y nipiaparrü y arrümanuma trerrü ñanunecasarrti. Süromampo auna cauta ananca nicuntu manu cupiquirri.

⁴¹ Iñentati nehese, y nanti ümo:

—Talita cumi —nantü auqui besüro: Cupiquirri, atüsai.

⁴² Au manu rratorrü manu cupiquirri atürai y amenco. Ane doce añorrü ümo. Üi manu sane

cütobüso nurria genterrü. ⁴³ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Tapü aburapoi arrüna pasabo one.

Auqui bacüpuruti ümoma, nauqui asapanema manu cupiquirri.

6

Nacarrti Jesús au Nazaret

¹ Auqui taha süroti tato Jesús au nesarrti pueblurrü, nürirri Nazaret. Süromatü ichepeti bama ñanunecasarri. ² Nauquiche tiñatai manu nanenese nesa macansacarrü, sürotitü anunecati au manu porrü sinagoga. Arrübama oncoi nurarrti, cütobüsoma. Namatü:

—¿Causanempü aipiati naqui ñoñünrrü nanaiña arrüba urapoboiboti? ¿Causanempü torrinauncu uiti Bae Tuparrü arrüna ipiacaboti y arrüba milagrorrü omirriante uiti? ³ Abu auquinantiatai, carpinterurrti, aüto Mariarrü, naqui yaruquitorrti Jacobo, José, Judas y arrti Simón. Y arrüba niquiasototi bopohoso ito auna uyarrüpecu.

Sane nurarrüma. Chirranrüpüma aicocoromati. ⁴ Nanti Jesús ümoma:

—Namanaiña bama profeterrü cuamatü auqui iche uraboimia nurarrti Tuparrü, bien cuasürüma aume. Tapü arrti naqui auposapa auquina abarrüpecuqui, ta chapicococatipü.

⁵ Sane nauquiche chümasamunutiquipü milagrorrü acamanu. Solamenterrü iñatati neherrti onü bama mümanamantai maunrocono. Urriancama tato uiti. ⁶ Cütobüsoti itopiqui chicocotapüma nurarrti. Auqui amencoti au manio poca samiantai. Manunecanati.

Bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasarrti, nauqui anunecama tanu

⁷ Auquimanu batasuruti ümo manuma doce ñanunecasarrti. Bacüpuruti ümoma taiquiana torrüma, y bacheboti üriacaboma nauqui acüpuma ümo machoboreca auqui macirrtianuca.

⁸ Bacüpuruti ümoma tapü ane isane macanama itapiquiboma isiu cutubiurrü, ni monirripito, y tapü macanama ito torrü naibirrimia.

⁹ Bacüpurutito acama ibiarrtoboma y sapaturrü.

¹⁰ Nanti ümoma:

—Arrtü alojabo año au taman porrü, abasiquia acamanu cheperrtü amencatito auqui manu pueblurrü. ¹¹ Arrtü ane taman pueblurrü cauta chirranrrüpüma macirrtianuca asuriuruma año, y arrtü chirranrrüpüma oncoimia arrüna napanunecaca, amecosi auqui manu y apicütobi naupope ñünana cütorrü, na atusi ümoma que ane nipünatema.

¹² Chauqui nurarrti Jesús ümoma, süromatü uraboimia ümo namanaiña macirrtianuca nauqui aiñorronconomacü isucarüti Tuparrü.

¹³ Bacüpuruma ito ümo machoboreca, nauqui ariorrüma auqui macirrtianuca. Isematama nasaite icuta bama maunrocono, y urriancama tato.

Niconcorrti Juan Bautista

¹⁴ Arrti yüriaburrü Herodes ipiatenti nanaiña arrüna sane, itopiqui namanaiña macirrtianuca toncoimia nürirrti Jesús. Arrti Herodes nanti:

—Arrti Jesús, tonenti Juan Bautista, süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane nauquiche ane nüriacarrti.

15 Maquiataca namatü:

—Arri maniqui ñoñünrrü Jesús tonenti profetarrü Elías.

Maquiataca namatü:

—Arri naqui profetarri isiu naca bama profetarrü tücañe, bama manitanama ito au nürirri Tuparrü.

16 Tapü arri Herodes, nauquiche toncoiti arrüna piaracarrü, nanti:

—Arri naqui ñoñünrrü Jesús tonenti Juan Bautista, naqui rracüpuca atüsoquti iyo nitanurri tücañe. Tonenti naqui süborico tato.

17 Taipü arrüna sane pasaotücaü auqui naca manu paürrü Herodía. Bacüpuruti Herodes nauqui enti Juan Bautista, nauqui atomoenti oboi carenaca au preso. Itopiqui arrümanu Herodías nicüpostoti tücañe Felipe, yaruquitörri Herodes. Auqui arri Herodes posoti aübu. 18 Auqui arri Juan nanti ümoti Herodes:

—Churriampü aiquia acüposüböcü nicüpostoti aruqui.

19 Sane nauquiche tüborico Herodías ümoti Juan. Rranrrü aítabairoti. Pero chüpuerurrü, itopiqui tusio ümoti Herodes que arri Juan urria nisüboriquirri, y birrubuti ñünanati, itopiqui arri yacüpusurri Tuparrü. 20 Bacuirarati nurria itacuti Juan au preso ñünana Herodías. Arrchopüratai au nitanurri Herodes ui nurarri Juan, pero ta rranrri oncoiti. 21 Auqui iñatai arrümanu nanenese auche puerrü aisamune Herodías isiu nirrancarrü. Arri Herodes masamunuti pierrta ümo nesarri cumpleañorrü. Batasuruti ümo arrübama mayüriabuca ichepe arrübama

üriatu masortaboca y arrübama rricurü auqui Galilea. ²² Auqui arrümanu nicheche Herodías cuatü esama. Tocosó isucarüma. Arrümanu nitococorrü urriampae ümoti yüraburrü Herodes y ümo arrübama tasuru uiti. Nanti Herodes ümo manu cupiquirri:

—Anqui rropünanaqui isiu narrianca, ichücü.

²³ Itusiancatati curusürrü isucarü na aicoco. Puerurrti aitorrimiati ümo isiu arrüna ñanquitio, champü nacarrü ümoti arrtü ñanquitio cümüinta arrümanu cürrü cauta anati üriabucati. ²⁴ Au manu rratórrü manu cupiquirri sürotü anquirio pünanaqui nipiarrü. Nantü ümo:

—¿Isanempü arrüna rranquitomoebo pünanaqui nüriaburrü?

Nantü nipiarrü ümo:

—¡Anquisio pünanaqui nitanu Juan Bautista!

²⁵ Auqui süro tato esati yüriaburrü, nantü ümoti:

—Irranca nauqui aitorrimia iñemo nitanu Juan Bautista au taman praturrü.

²⁶ Auqui sucheboti yüriaburrü ui manu ñanquiquirri pünanaquiti, pero chauqui titusiancatati curusürrü isucarü y isucarü bama tarusu uiti. Sane nauquiche icocotatiatai. ²⁷ Au manu rratórrü bacüpuruti ümoti taman sortaborrü nauqui aitüsoquirotiti Juan iyo nitanurrti. ²⁸ Sürotitü maniqui sortaborrü auna cauta anancati presoti Juan. Itüsoquirotiti iyo nitanurrti. Iquiatati tato au taman praturrü. Itorrimiatati ümo manu cupiquirri. Tone itorrimiata ümo nipiarrü.

29 Nauquiche tütusio ümo bama ñanunecasarrti Juan, süromatü aiqiuama nicunturrti, nauqui aiñanamati cütu.

Basaparati Jesús ümo bama cinco mil

30 Arrübama doce ñanunecasarrti Jesús cuama tato esati. Acamanu urapoimia isucarüti nanaiña arrüna nisamutema y arrüna ñanunecacarrüma.

31 Nanti Jesús ümoma:

—Ausiapata, curi macansa baeta auna cauta champü genterrü. Itopiqui sürümanama macirrtianuca süromatü esaqiti y maquiataca iñataimia; sane enterurrü sapese. Ni anempü tiemporrü nauqui aama. 32 Auqui sürotitü ichepema auna cauta champü genterrü au

taman barco isuqui turrü. 33 Sürümanama bama asaramatü isiuma. Sane nauquiche tusio ümo macirrtianuca arrüna cauta niyücürri

Jesús ichepe bama ñanunecasarrti au barco. Auqui süromatü macirrtianuca auna cauta niyücürri, yarucurrümantai isiuqui nabeu turrü. Cuamatito auqui manio puebluca saimia, y cusürüboma aiñanaimia auna cauta niyücürri Jesús. 34 Nauquiche saliboti Jesús auqui barco, asaratitü ümo sürümanama macirrtianuca. Taquisürümantai ümoti, itopiqui arrüma tacana nobirracca champüti bacuirara yutacu. Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantai.

35 Nauquiche tütümümüca, cuamatü esati Jesús bama ñanunecasarrti. Namatü ümoti:

—Chauqui tütümümüca, champü poca auna.

36 Aicüpusuma macirrtianuca, nauqui ariorrüma acomporama utuburiboma au ba poca manrrü saimia pario.

37 Aiñumuti Jesús:

—¡Apapache arraño utuburiboma!

Auqui namatü:

—¿Aensapü puerurrü somü somenotü supacom-
pora pan ümoma nauqui supasaparama? Urri-
ampü pario arrtü anempü soboi docientos denar-
ios. Iñataipü ümoma, pero champü soboi.

38 Auqui nanti ümoma:

—¿Mantucubo pan abe aboi? Amecosi amasario.

Nauquiche tipiacümuncutama, namatü ümoti:

—Abe cinco pan y torrü nopiococa.

39 Auqui bacüpuruti ümo macrirrtianuca
atümoma onü borrhü taiquiana urria
nubiquirrimia. 40 Auqui tümonsoma taiquiana
cien y taiquiana cincuenta. 41 Auqui arrti Jesús
iquianiontiño mecuti manio cinco pan ichepe
manio torrü nopiocomanca. Asaratitü ape.
Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepesünatati
pan y arrümanio nopiocomanca. Itorrimiatati
ümo bama ñanunecasarri, nauqui rrepartibo
uimia ümo nanaiña genterrü. 42 Sane namanaiña
basoma y abecoma. 43 Auqui amontonabo uimia
arrüna nisobüraturrüma. Ubataso doce noconoca.
44 Arrümanu genterrü ananca baso nubiquirri
cinco mil mañoñunca, y amonquio ito paüca y
masiomanca.

Amencoti Jesús isuqui turrü

45 Auqui arrti Jesús bacüpuruti ümo bama
ñanunecasarri nauqui aüromatü au barco,
nauqui aitompücama manu narubaitu turrü,
nauqui aiñanaimia primero pünanaquiti au manu
pueblurrü nürirri Betsaida, topü manu turrü.

Süromatü. Auqui masamunuti nariorrü ümo macirrtianuca, y arrüma süromatito. Onconoti tamanti. ⁴⁶ Auqui sürotitü tamanti onü manu yiriturrü, nauqui anitati aübuti Tuparrü. ⁴⁷ Arrübama ñanunecasarri tobiqiuama cümüinta turrü au nesarrüma barco, niyücürüma topü. Tapü arri Jesús ñataiti tato abeu turrü onüqui yiriturrü. ⁴⁸ Asaratitü isiu bama ñanunecasarri au nesarrüma barco. Cuestarrü ümoma aeromatü, itopiqui maquiütüca fuerte icümenuma. Tücuatü nanenese ñataiti Jesús isiuma. Amencoti isuqui turrtai. Rranrrtipü apasati besüratai uiti. ⁴⁹ Auqui asaramati amencoti isuqui turrü. Namanaiña tosibicoma ui nirrucurrüma, ñaquiioncorrüma arri yausüpürrü. ⁵⁰ Auqui manitanati ümoma, nanti sane:

—Tapü aupirruca, ta arrüñü.

⁵¹ Auqui sürotipo au barco esama. Tochenco maquiütürrü. Tapü arrüma tarucu nicütobürrüma.

⁵² Chütusioiquipü ümoma isane nacarri, ni uipü manu milagrorrü arrümanio cinco pan. Chiyebopü uimia au na ñaquiioncorrüma.

Bacurarati Jesús ümo bama maunrocono au Genezaret

⁵³ Nauquiche tütompücana uimia manu turrü, ñataimia au manu cürrü nürirri Genezaret. Itomoentama nesarrüma barco. ⁵⁴ Acamanu bajaboti Jesús ichepe bama ñanunecasarri. Arrübama macirrtianuca auqui manu cürrü tisuputaramati. ⁵⁵ Süromatü yarucurrüma au nanaiña manio poca saimia iyo bama maunrocono. Auqui iquianama bama maunrocono icu nicürürrüma esati Jesús. ⁵⁶ Au

nanaiña arrüna cauta yebotitü, au rranchuca y au puebluca arrübama pohoso iñanama bama maunrocono au plaza. Arrübama maunrocono manquioma pünanaquiti nauqui chebo uiti aiñema nabeu naibirrti. Arrübama iñentama urriancama tato.

7

Causane na ane nuipünate

¹ Auqui süromatü esati Jesús arrübama fariseorrü ichepe bama manunecana nüriacarrü; aübo aiñanaimia auqui Jerusalén. ² Arrüma asaramatü ümo bama ñanunecasarrti Jesús basoma aübu nentuquirrimia, champürrtü entunumiuma. ³ Itopiqui arrübama fariseorrü ichepe bama israelitarrü chüpuerurrüpü aama aübu nentuquirrimia, itopiqui macoconaurrüma ümo yacüpuurrüma bama antiburrü. ⁴ Arrtü iñataimia tato au niporrüma auqui na cauta macomporarama utuburiboma, chübasopüma mientras chentunumiupüma. Macoconaurrüma aruqui nanaiña bacüpuuca. Ipiaubitama ito basoca, pratuca, siucuca. ⁵ Arrübama fariseorrü ichepe bama manunecana nüriacarrü ñanquitioma pünanaquiti Jesús:

—¿Causane arrübama anunecasa chicocotapüma yacüpuca bama antiburrü tücañe? Basoma aübu nentuquirrimia.

⁶ Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Bien ñemanauntu nurarrti tücañe profetarrü Isaías. Manitanati abapa bama mañapanca. Sane corobo uiti tücañe:

Arrübama macrirrianuca isuasürüca ümoma ui nurarrümantai. Pero au nausasürüma champürütü sane.

7 Champü yaserebiquirri iñemo, arrtü bachesoyoma yesañü, itopiqui arrümanio ñanunecacarrüma yacüpuca bama mañonüncatai icuqui na cürü.

8 Arraño apiñocota niyacüpuccurrti Bae Tuparrü, itopiqui aurrianca apicoco yacüpuca bama macrirrtianuca icuqui na cürü.

9 Nantito ümoma:

—Arraño apipiaca nurria apiñoco niyacüpuccurrti Bae Tuparrü, nauqui apisamune isiu naca naurrianca. ¹⁰ Bacüpuruti Moisés tücañe sane: “Tari cuasürüti aemo aüma y napacüma”. Nantito Moisés: “Arrti naqui manitanati churriampü ümoti yaütoti y ümo nipiaccütoti, ane bacüpuccurrü nauqui aconti ui mayüriabuca”. ¹¹ Pero arraño amucanaño, que puerurrü aburaboi isuracüti aubaü y isucarü naupacü arrüna sane: “Chüpuerurrüpü rrayurarü, itopiqui nanaiña niñenarri chauqui titorrimiata ümoti Tuparrü”. (Aucui ñanitacarrüma namatü “corbán” ümo arrüna sane.) ¹² Arrtü anati naqui nanti sane, chauqui chicheboiquipü aboi na ayurati ümoti yaütoti y ümo nipiaccütoti. ¹³ Ui arrüna sane aboi, apiñocota yacüpuccurrti Tuparrü yucuata arrüba napacüpuccuatoe.

¹⁴ Aucui manitanati ümo manu cütüpuccurrü genterrü, nanti:

—¡Amonsapesio nurria y apipiase arrüna sucanañe aume: ¹⁵ Arrtü ubaca aübu nuñentuqui, chütonempü nomünantü. Ta arrüna arrtü

mapensaca auqui nuyausasü churriampü, tone nomünantü. ¹⁶ Arraño abe naumumasu. ¡Amonsapesio te nurria!

¹⁷ Auqui onconoma macrirrtianuca uiti Jesús. Sürotipo au taman porrü. Auqui arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Isane ümoche arrüna sane nura?

¹⁸ Nanti ümoma:

—¿Así que arraño chütusiopito aume? Arrtü ubaca aübu nuñentuqui, chütonempü nomünantü au narrtarri Tuparrü. ¹⁹ Itopiqui umate; chüsüropütü au nuyausasü, ta süro au nuñaunso, y auqui barutaübu tato tanene.

Tone ñanunecacarri Jesús: Nanaiña arrüba umate, ta omirria. ²⁰ Nantito:

—Arrtü mapensaca churriampü auqui nuyausasü, uirri ane nuipüenate. ²¹ Auqui nausasü macrirrtianuca cuatü nomünantü. Mapensarama ñome ba chomirriampü. Nacarrümantai yusiu paüca. Cusüpüoma. Aboma aübu nicüpostoti quiatarrü. ²² Rranrrüma ümo nenarrirri quiatarrü. Isamutema nomünantü. Matachemacanama. Churriampü nisüboriquirrimia. Ubatioma nenarrirri quiatarrü. Macuenturuma apüti quiatarrü. Ñentonaunrrüma. Chümapensarapüma urria. ²³ Enterurrü arrüba nomünantü cuantio auqui nuyausasü. Oboi te ane nuipüenate.

Taman paürrü extranjera icocoroti Jesús

²⁴ Auquimanu sürotitü Jesús au manu cürrü saimia manio puebluca Tiro y Sidón. Sürotitü au manu taman porrü. Chirranrrtipü nauqui atusi ümo macrirrtianuca que iñataiti acamanu,

pero chüpuerurrüpu atanecati ññanama. ²⁵ Taman paürrü ipiate nürirrti Jesús. Ane nichechese arrüna anati choborese ahu. Cuatü achesoi esati Jesús. ²⁶ Arrümanu paürrü auqui quiatarrü nación, nürirri Sirofenechia. Nurarrü griegorrü. Ñanquitio pünanaquiti Jesús nauqui aiquiaüburutiti choborese auqui nichechese. ²⁷ Nanti ümo ui machepecatarrü:

—Mejor basaparama masiomanca primero. Itopiqui churriampü uiquiaübu niyaratarrüma y uitorrimia ñoma tamocomanca.

²⁸ Auqui iñumuta manu paürrü, nantü ümoti:

—Sane te Señor, pero arrüba tamocomanca bubaso ito iquianaqui mensarrü nupusatu niyubarata siomanca.

²⁹ Auqui nanti ümo:

—Ñemanauntu oncatü nurria iñemo. Acosi tato au napo. Chauqui tüsürotitü choborese auqui nacheche.

³⁰ Auqui süro tato manu paürrü au niporrü. Iñatai tato esa nichechese. Ananca barücüro, chauqui tüsürotitü choborese auqui.

Bacurarati Jesús ümoti taman ñoñünrrü

³¹ Basücübücoti tato Jesús auqui manu cürrü saimia Tiro. Pasaoti auqui Sidón. Auqui taha süroti tato abeu manu turrü au Galilea au manu cürrü nürirri Diez Puebluca. ³² Acamanu iquianamati taman ñoñünrrü esati, naqui chonautipü y chüpuerurrüpu anitati. Manquioma pünanaquiti nauqui aiñanti nehesti onüti. ³³ Auqui arri Jesús iquianatiti au narücüquirri pünanaqui macrirrtianuca. Acamanu iñatati nehesti ubau numasurrti. Auqui utureuruti icutacu nehesti, y iñatati

cutacu nuturrti. ³⁴ Auqui asaratitü ape, anasacoti fuerte, y nanti:

—Efata —nantü auqui besüro “tari onaurrti tato”.

³⁵ Au manu rratorrü onaurrti y puerurrü anitati maniqui ñoñünrrü. ³⁶ Nanti Jesús ümo bama amoncoma acamanu:

—¡Tapü aburapoi isucarü maquiataca!

Pero arrüma urapويمiantai tanu. ³⁷ Tarucu nicütobürrüma, namatü:

—Enterurrü arrüba isamutenti omirria. Arrübama chonaunpü onaurrüma tato uiti, y arrübama chüpuerurrüpu anitama manitanama uiti.

8

Basaparati Jesús ümo bama cuatro mil

¹ Au manio naneneca oberabarama sürümanama macrirrtianuca esati Jesús. Champü utuburiboma. Auqui tasuruma uiti Jesús bama ñanunecasartti, nanti ümoma:

² Taquisürümantai iñemo bama macrirrtianuca. Chauqui tütabe trerrü naneneca nacarrüma auna ichepeñü, y champü utuburiboma.

³ Arrtü icüpucama tato au niporrüma, rrepente tasurerecoma isiu cutubiurrü ui nicürüpürrüma, itopiqui aboma bama cuamatü auqui iche.

⁴ Auqui iñumutama bama ñanunecasartti: ¿Causanempito puerurrü basaparama au na rroense, auna cauta champüti bavivico?

⁵ Nanti ümoma:

—¿Mantucubu pan abe aboi?

Namatü:

—Abe siete.

⁶ Auqui bacüpuruti Jesús ümo macrirrtianuca nauqui atümoma. Auqui iquianiontiño mecuti manio siete pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepesünaniotiño nauqui rrepartibo ui bama ñanunecasarri ümo macrirrtianuca. ⁷ Abe ito uimia mümanantai nopiocomanca. Icusüancaniontiño ito y rrepartibo ito ümo macrirrtianuca. ⁸ Sane nauquiche basoma bien namanaiña. Iyau niyacarrüma arrübama ñanunecasarri süromatü aitapeonoma niyosobüratuca. Ubataso siete noconoca uimia. ⁹ Nubiquirrimia bama basoma taqui cuatro mil mañoñunca. Auqui masamunuti Jesús nariorrü pünanaqui manu genterrü. ¹⁰ Sürotitü au barco aübu bama ñanunecasarri. Süromatü topü manu turrü. Iñataimia au manu cürrü nürirri Dalmanuta.

Manquioma señarrü auqui napese

¹¹ Acamanu cuamatü bama fariseorrü esati Jesús, nauqui uratoquimia aübuti. Manquioma señarrü pünanaquiti icu napese, abu ñacocotorrüma ümoti. ¹² Tapü arri Jesús anasacoti fuerte au nitusirrti. Nanti:

—¿Causane anqui señarrü arrüna genterrü? Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Chitusiancatapü señarrü ausucaü.

¹³ Auqui onconoma uiti. Süroti tato au barco. Süroma tato topü manu turrü au quiatarrü narücüquirri.

Manunecatarrü tacana levadura

¹⁴ Arrübama ñanunecasarri tacürusu ñaquiocorrüma acama itapiquiboma. Macanama tamantai pan au barco. ¹⁵ Nanti Jesús ümoma:

—Amasasai nurria ñünana nesarrüma levadura bama fariseorrü, y ñünana nesarri levadura Herodes.

¹⁶ Auqui bama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü sane:

—Nanti Jesús sane, itopiqui champü pan osoi.

¹⁷ Tusiatai ümoti Jesús arrüna nurarrüma. Nanti ümoma:

—¿Causane tarucu napapensaca iyo arrüna champü pan aboi? ¿Chütusioiquipü aume? ¿Chapicococapüñünqui? ¿Tairriqui nabausasü?

¹⁸ ¡Ümoche abe nausüto y naumumasu!

¹⁹ ¿Chapaquioncapü nauquiche ichepesünaquio cinco pan ümo cinco mil macrirrtianuca? ¿Mantucubu noconoca ubataso ui nisobüratuca?

Namatü:

—Ubataso doce.

²⁰ Nantito ümoma:

—Nauquiche ito ichepesünaquio siete pan ümo manuma cuatro mil, ¿mantucubu noconoca ubataso ui nisobüratuca?

Namatü:

—Ubataso siete.

²¹ Auqui nanti ümoma:

—¿Chentienderrüquipü año? (Ta ichepecatati Jesús manu levadura tacana ñanunecarrüma bama fariseorrü.)

Bacurarati Jesús ümoti taman supuso

²² Iñataimia au manu pueblurrü Betsaida. Arrübama pohoso acamanu iquianamati taman ñoñünrrü supuso esati Jesús. Manquioma pünanaquiti, nauqui aiñenotiti pario maniqui supuso. ²³ Auqui arri Jesús iñentati neherri, sürotitü pürücü manu pueblurrü aübuti. Acamanu

iñatati neherrti omonü nirrortti. Auqui ñanquitioti pünanaquiti, arrtü tüpuerurrü asaratitü pario. ²⁴ Arrti maniqui ñoñünrrü nanti:

—Tiyasacatü pario ümo macrirrtianuca, pero au niyasata tacana sueca, arrüba mamenco.

²⁵ Iñatati tatito Jesús neherrti omonü nirrortti. Auqui asaratitü nurria maniqui ñoñünrrü. Urri-ancati tato. ²⁶ Auqui arrti Jesús nanti ümoti:

—¡Acui tato besüro obi au napo, tapü aübüca auqui pueblurrü!

Arrüna urapoiti Pedro

²⁷ Auqui arrti Jesús sürotitü aübu bama ñanunecasartti au manu cürrü saimia manu pueblurrü nürirri Cesarea de Filipo. Isiu cutubiurrü ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Uramapü sane iñemo macrirrtianuca?

²⁸ Auqui namatü:

—Aboma bama namatü arrücü Juan Bautista. Maquiataca namatü, arrücü Elías. Aboma ito bama namatü, arrücü tamanti eanaqui bama profetarrü tücañe, naqui süborico tato.

²⁹ Auqui ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Carü arraño, causane napapensaca iñemo? Aiñumuti Pedro:

—Arrücü Cristo, naqui tacümanauncunu uiti Tuparrü.

³⁰ Nanti Jesús ümoma:

—¡Tapü aburapoi arrüna sane!

Urapoiti Jesús niconcorrti

³¹ Auqui manunecanati Jesús ümo bama ñanunecasartti, nanti ümoma:

—Arrüñü ñemanauncurratoe ñoñünrrü tiene que yasuriu au cuantio naneneca yarusürürü taquisürücürü ui bama mamayoreca ichepe bama üriatu sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü. Tiene que atüborimia iñemo chepe nisonco uimia, pero pürücü trerrü naneneca isüboriquia tato. ³² Bien ñemanuncurratoe arrüna surapoí ausucarü. Auqui arrti Pedro iquianatiti Jesús peese, y nanti ümoti:

—¡Tapü pasao aemo arrüna sane, Señor!

³³ Tapü arrti Jesús pebücoti y asaratitü nurria ümo bama ñanunecasartti. Auqui icuansomocotiti Pedro, nanti ümoti:

—¡Aqui cho auquina yesaquiñü, choborese! Arrüna napensaca champürütü uiti Tuparrü, ta icuqui nantai cürü.

³⁴ Auqui batasuruti ümo macrirrtianuca ichepe bama ñanunecasartti, nanti ümoma:

—Arrtü anati naqui rranrrü ayetitü isiuñü, tari taquisürübatu isiuquiñü. Tari tacürusu ñaquioncorrti iyotiatoe, tacanarrtü chüvaleopü nisüboriquirrti ümoti. ³⁵ Arrti naqui rranrrü ataesübu ñünana concorrü auna icu na cürü, chüpuerurrüpü aye uiti au napese. Pero arrti naqui coiño auqui niyaca y auqui naca na urria manitacarrü, tiene que aye uiti au napese ichepeñü. ³⁶ Champü yaserebiquirri oemo, arrtü macanate nanaiña nenarri na cürü, arrtü au nitacürurrü peneco nuyausüpü au infierno. ³⁷ Itopiqui tarucu nicua nuyausüpü, champü aye uirri tacana nicuarrü. ³⁸ Arrtü anati naqui cüsobo uraboiti nisüri y nisura isucarü na genterrü malorrü y tarucu nomünantü uirri, sane ito

arrüñü chirrancapü yaca aübuti, arrtü iseca tato ñana ichepe bama angelerrü aübu tarucu nanentacarrü uiti Iyaü.

9

¹ Auqui nantito ümoma:

—Sucanaño aume ñemanauncurratoe: Aboma uturuqui bama auna chüpuerurrüpü acoma cheperertü arrtaimia nüriacarrti Tuparrü oemo icu na cürrü.

Isomosoconü nacarrti Jesús

² Pürücü seirri naneneca arrti Jesús sürotitü onü taman yiriturrü apetaisürü aübu bama trerrü ñanunecasarrti, arrti Pedro, arrti Jacobo y arrti Juan. Acamanu isomosoconotiyü isucarüma.

³ Arrümanu naibirrti cuara, champü tacanache nipurusubiquirri. ⁴ Auqui arrümanuma trerrü ñanunecasarrti asaramatü ümoti Elías ichepeti Moisés, cuamatü auqui napese esati Jesús nauqui aparimia aübuti. ⁵ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

—Urriampae nusaca auna. Masamuna trerrü cüpahuca, taman aemo, quiatarrü ümoti Moisés y quiatarrü ümoti Elías.

⁶ Taipü arrti Pedro manitanatiatai ui tarucu nicütobürri. ⁷ Au manu rratorrü itamurriqüianama taman cüsaüborrü. Eana manu cüsaüborrü rabotü manitacarrü, nantü sane:

—Tonenti naqui isaü. Tarucu nicuarrrti iñemo. ¡Amonsoi nurarrti!

⁸ Auqui arrümanuma trerrü asarama tato nurria. Champütiqui Elías y arrti Moisés, arrtiatai Jesús.

⁹ Numo tücuama tato itaqui manu yiriturrü, nanti Jesús ümoma:

—Tapü aburapoi arrüna amarrtai one, cheper-tü isüboriquia tato uturuqui macoiñoca, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü.

¹⁰ Sane nauquiche etayoimiantai, churapoipüma. Chütusiopü ümoma causane arrümanu urapoiti isucarüma, arrüna tiene que asüboriti tato eanaqui macoiñoca. ¹¹ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Causane namatü bama manunecana nüriacarrü que ta arrti Elías tiene que eyeti acusürüti apünanaquicü, naqui Cristo?

¹² Aiñumuti:

—Ñemanauntu te tiene que acusürüti ayeti Elías, nauqui aicoñocoti nanaiña cümenuti Cristo. Pero tusio aume, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ichaquisürü y chüpuerurrüpu isuasürü ümo macrirrtianuca. ¹³ Sucanañü aume: Arrti Elías chauqui tanancati uyarrüpecu, pero arrübama macrirrtianuca emeonomati isiu nirrancarrüma tacana arrüna nantü icu Nicororrü, sane pasabo ümoti. (Ta arrti Juan Bautista.)

Bacurarati Jesús ümoti taman ñaüma

¹⁴ Nauquiche cuama tato esa bama maquiataca ñanunecasarri, besüro narrtarrüma ümo cütüpürrü genterrü itupecuma. Amoncoma ito arrübama manunecana nüpiacarrü, uratoquioma aübuma.

¹⁵ Numo tasaramatü cümenuti Jesús, cütobüsoma. Ipiacünomacü cümenuti nauqui anquimia nurria ümoti. ¹⁶ Auqui ñanquitioti pünanaqui bama ñanunecasarri:

—¿Isane arrüna naburatoquitio aübuma?

17 Tamanti uturuqui manuma amoncoma aca-manu iñumutati:

—Maestro, iquiacati isaü tauna aesacü, anati choborese auti. Uiti chüpuerurrüpü anitati. 18 Isamutenti isiu nirrancarri aübuti. Yaruraüburutiti acü. Botoquio nohorrti y atüo ahiquiti. Uirri arrüna chücusüurutipü. Titusiancacati isucarü bama anunecasa, nauqui aiqüiaüburumati choborese auquti, pero chüpuerurrüpüma.

19 Aiumuti Jesús:

—¡Causanempü chapicococapüñü! Tantorrü naneneca niyaca abarrüpecu aübu nisura. Apiquiataunarri maniqui ñaüma.

20 Numo asaratitü choborese ümoti Jesús, yaru-raüburutiti maniqui ñaüma tatito acü, atüo ahiquiti. 21 Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquiti yaütoti:

—¿Mantucubo naneneca ñaunrrococorrti?

22 Nanti yaütoti:

—Auqui numo chimiantiqui. Ane nauche taübücoti oto pese uiti choborese, y eana turrü; sane nauquiche taquisürütiatai. 23 Arrtü puerurrü acura ümoti, apucüru te suichacu, ayurasa somü.

—Auqui nanti Jesús:

—Tapü anquitiio rropünanaqui arrtü puerurrü rracura ümoti. Arrti naqui icocorotiñü nanaiña urriante ümoti.

24 Auqui atosibiti yaütoti maniqui ñaüma, nanti:

—¡Icococü! Ayurasañü na icocorü nurria.

25 Numo asaratitü Jesús tütarucaepae genterrü esati, icuansomoconotiti choborese, nanti ümoti:

—Arrücü choborese, obi chonauntipü y chümanitanatipü naqui ñaüma. ¡Acosi auquiti, y tapü ananto aye tato auti!

²⁶ Auqui tosibocoti choborese niyücürri auquiti. Arrti ñaüma paichocononoti tatito uiti, y auqui simia niconcorrti.

Namatü macrirrtianuca, tücoiñoti. ²⁷ Pero arrti Jesús iñentati neherrti, aiñatünacanatiti. Auqui arrti maniqui ñaüma atüraiti y turrian tato ümoti.

²⁸ Auqui sürotipo Jesús au taman porrü. Acamanupo arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquiti anecanatai:

—¿Causane chüpuerurrüpü sopicüpuruti choborese auquiti maniqui ñaüma?

²⁹ Aiñumuti Jesús, nanti sane:

—Tusio aume, nauqui saliboti naqui choborese, tiene que oñean nurria ümoti Tuparrü.

Urapoiti tatito Jesús niconcorrti

³⁰ Nauquiche tösüromatü auquimanu, pasaoma auqui manu cürü nürirri Galilea. Arrti Jesús chirranrrtipü na atusi nipiasacarri auquimanu, itopiqui manunecanati ümo bama ñanunecasarri.

³¹ Urapoti isucarüma sane:

—Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que aitorrimianamañü mecu mañoñunca nauqui aitabairomañü, pero pürücü trerrü naneneca isüboriquia tato.

³² Arrübama ñanunecasarri chütusiopü ümoma ümoche arrümanu nurarri. Birrubuma anquirioma pünanaquiti.

¿Ñacuti ane manrrü nüriacarri?

³³ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Capernaum. Numo anancati au taman porrü ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Isane ümoche arrüna abasiquia aburatoqui one isiu cutubiurrü?

³⁴ Chiñumutapüma, itopiqui amoncoma ñanquitioma pünanaquimiantoe quti naqui ane manrrü nüriacarri uturuquimia. ³⁵ Auqui tümonsoti Jesús. Batasuruti ümo bama doce ñanunecasarri, nanti ümoma:

—Arrtü anati naqui rranrrü ane manrrü nüriacarri, tiene que aiñanti nurria yaserebiquirri ümo maquiataca.

³⁶ Auqui itusiancanatiti taman ñaüma isucarüma, iñanatiti cümünta auna cauta amoncoma, y nanti ümoma aübu yapasucurri ümoti maniqui ñaüma:

³⁷—Arri naqui yasuriurutiti taman ñaüma tacanati naqui au nisüri, ta yasuriurutiñü ito. Arri naqui yasuriurutiñü, yasuriurutitito naqui uiche aicüpuruñü.

Arri naqui chütüborico oemo, urria ñaquioncorri oemo

³⁸ Auqui nanti Juan ümoti:

—Maestro, sumasacati taman ñoñünrrü bacüpuruti tanene ümo machoboreca au nüri. Como arri maniqui ñoñünrrü chamencotipü ochepe, sane nauquiche prohibibo somü ümoti tapü asioti aisamunentiqui sane.

³⁹ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Asiote saneantai. Itopiqui arri naqui masamunu milagrorrü au nisürü, chüpuerurrüpu anitati churriampü iñemo. ⁴⁰ Arri naqui

chütüboricopü oemo, ocümanati utacu.
 41 Ñemanauncurratoe sucanañü aume, artti naqui macumana aume au nisüri aunque sea tumantai au taman vasorrü itopiqui arraño apicococañü, tiene que atorri ümoti nicuarrti uiti Tuparrü.

Macocotoca

42 Arrtü anati naqui iñatati macocotorrü ümo bama icocoromañü, nauqui tapü icocoromañünqui, manrrüpü urria arrtü tomoeno sürümanarrü canrrü itüti, nauqui botaboti aübu au narubaitu turrü. 43 Arrtü aisamute nomünantü ui taman nehe, mejor aitüsüna, itopiqui manrrü urria arrtü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai nehe, pünanaquiapae arrtü aecatü au infierno yupu manio torrücaü nehe, auna cauta champü nitacüru nonco pese. 44 Taha ito abe nicümüca arrüba chümocoiñopü y pese chotochebopü. 45 Arrtü atapeneca ui taman napope au nomünantü, mejor aitüsüna. Manrrü urria arrtü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai napope, pünanaquiapae arrtü apeneca au infierno yupu manio torrücaü napope, auna cauta champü nitacüru nonco pese. 46 Taha ito abe nicümüca arrüba chümocoiñopü, y pese chotochebopü. 47 Arrtü ui nasüto atapeneca au nomünantü, mejor aiquiaübu, itopiqui manrrü urria arrtü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai nasüto, pünanaquiapae arrtü aecatü au infierno yupu manio torrücaü nasüto, 48 auna cauta abe nicümüca arrüba chümocoiñopü y pese champü nitacüru noncorrü.

49 Taha namanaiña aboma oto pese, tacanarrtü süro siürrü osoi cütüpü nañese, tapü apore.

⁵⁰ Ñemanauncurratoe urria oemo siürrü. Pero arrtü tacürusu nisücürü, ¿causanempü nauqui asü tato, y causane nauqui puerurrü aserebi tato? Sane ito arraño, tapü ensoro amopünanaqui arrüna urria nausüboriqui, y apacumananaun aume ampatoe.

10

¿Aensapü puerurrü uiñoco nocüposü?

¹ Auqui arrti Jesús sürotitü auqui Capernaum au manu cürü nürirri Judea. Auqui taha sürotitito topü manu sapoco nürirri Jordán. Acamanu oberabarama tatito macirrtianuca esati. Manunecanati ümoma, arrüna nantarrü isamutenti.

² Acamanu aboma bama fariseorrü. Süromatü esati Jesús aübu ñacocotorrüma ümoti, namatü:

—¿Aensapü puerurrü sopiñoco suisüposü?

³ Aiñumuti Jesús:

—¿Isane arrüna yacüpucurrti Moisés tücañe?

⁴ Iñumutama, namatü:

—Arrti Moisés nanti sane: Puerurrü sopiñoco suisüposü, arrtü torrio ñome nicororrü, arrüna uiche atusi que chütonenquipü suisüposü.

⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrti Moisés bacüpuruti sane, itopiqui arraño chaurriancapü apicoco nurarri Tuparrü. ⁶ Pero tücañe, nauquiche omirriante nanaiña uiti Tuparrü, urriancati uiti taman ñoñünrrü y taman paürrü. ⁷ Sane nauquiche arrti ñoñünrrü iñocotati nipiácütoti y arrti yaütoti, nauqui aviviti aübu nicüpostoti ümo enterurrü nisüboriquirrimia.

⁸ Arrtü tüposoma, es tacanarrtü tamantai nacarrüma. Champürrtü torrümainqui, taman nacarrü nacarrüma au narrtarri Tuparrü. ⁹ Sane

nauquiche chüpuerrüüpü aiñoconomacü, itopiqui arrüna sane es uiti Tuparrü.

¹⁰ Nauquiche amoncoma au taman porrü, arrübama ñanunecasarrti ñanquitioma pünanaquiti, isane ümoche arrümanu ñanunecacarrti. ¹¹ Aiñumuti, nanti:

—Arri naqui iñocotati nicüpüstoti y posoti aübu quiatarrü, chauqui tütane nípünatenti. ¹² Arrtü paürrü iñoconoti iquiana y poso aübuti quiatarrü, tane ito nípüenate.

Curusüoma masiomanca uiti Jesús

¹³ Acamanu ito macanama masiomanca esati Jesús, nauqui aiñanti neherrti itama. Pero cuasoma ui bama ñanunecasarrti Jesús. ¹⁴ Ümoti Jesús churriampü arrüna sane, nanti ümo bama ñanunecasarrti:

—Tari yebamatü yesañü manuma masiomanca. Tapü ane causane aboi ümoma. Arrübama ichimiancanamacü tacana masiomanca, tonema bama iyebo uimia auna cauta üriabucati Tuparrü. ¹⁵ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arri naqui chirranrrüüpü oncotitü ümoti Tuparrü tacanati taman ñaüma, chüpuerrüüpü aye uiti auna cauta üriabucati.

¹⁶ Auqui canama uiti masiomanca itocüti, y curusüoma uiti aübu neherrti itama.

Tamanti rricurrü manitanati aübuti Jesús

¹⁷ Nauquiche túsürotitito Jesús, au manu rratörü cuati taman ñoñünrrü yarucurrti isiuti. Bachesoiyoti esati, ñanquitioti pünanaquiti:

—Buen Maestro, ¿causane nauqui aye sobi esati Tuparrü au napese?

18 Aiñumuti Jesús, nanti sane ümoti:

—¿Causane ucanü iñemo ta buenorrüñü? Tamantiatai Tuparrü naqui anati au napese, naqui buenorrü. 19 Arrücü tusio aemo arrüba yacüpucurrti Tuparrü: “Tapü atabaiquia. Tapü aecatü isiu quiatarrü paürrü. Tapü acusüpüca. Tapü apanca apüti quiatarrü. Tapü encañaca. Tari cuasürüti aemo aüma y napacüma”.

20 Aiñumuti maniqui ñoñünrrü:

—Maestro, enterurrü arrüba icocoquio auqui numo naümañünqui.

21 Artti Jesús asaratitü ümoti, chauqui tücuasürüti ümoti. Auqui nanti ümoti:

—Aninqui arrüna faltabo aemo. Aipiaventecasio nanaiña naenarri y aitorrimia nicuarrü ümo bama pobrerrü. Arrtü aisamute sane, ane nacua uiti Tuparrü au napese. Auqui caüma ariacu isi-uñü.

22 Nauquiche oncoiti arrüna sane, mapensarati. Auqui süroti tato au niporrti, sucheboti nurria, itopiqui bien rricurrti.

23 Auqui artti Jesús asaratitü itupecuti, y nanti ümo bama ñanunecasarri:

—Arrübama rricurrü cuestarrü ümoma nauqui aye uimia auna cauta üriabucati Tuparrü.

24 Arrübama ñanunecasarri cütobüsoma ui nurarri, pero artti Jesús nanti tatito ümoma:

—Isaütaiqui, cuestarrü ümo bama oncomatü ümo nenarrirrimia aye uimia auna cauta üriabucati Tuparrü. 25 ¿Aensapü pasao manu numuquianrrü camello auqui nirrto cümese? (Abu nisunaunrrü tacana cabayurrü.) Tapü artti

rricurrü manrrüqui cuestarrü ümoti aye uiti auna cauta üriabucati Tuparrü.

²⁶ Nauquiche oncoimia arrüna sane, tarucu nicütobürrüma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Quitipito puerurrü aye uiti esati Tuparrü?

²⁷ Auqui asaratitü Jesús ümoma, nanti:

—Arraño mañoñunca chüpuerurrüpü aye aboi esati Tuparrü auqui namuñemantoe. Pero arri Bae Tuparrü bayurarati aume, itopiqui arri nanaiña puerurrti.

²⁸ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Señor, arrüsomü sopiñocota nanaiña some-narri, nauqui sobetü asiücü.

²⁹ Nanti Jesús:

—Sucanañü aume ñemanauncurratoe, arri naqui iñocotati niporrti, yaruquitorrti, niquiasototi, yaütoti, nipiácütoti, nicüpostoti, aütorrti y niyorrti ichopiquiñü y itopiqui arrüna urria manitacarrü, ³⁰ tiene que atorri tato ümoti auna icu na cürrü manrrü chama pünanaqui arrüna oncono uiti. Torrio ümoti poca, yaruquitoboti, iquiasitoboti, ipiacütoboti, aübosiboti, iyoboti. Pero torrio ito itaquisürücüboti. Y tiene que aye uiti ñana au napese esati Bae Tuparrü, auna cauta chütacürusupü süboriquirri. ³¹ Itopiqui sürümanama bama arucapae ümoma caüma, pero ñana tonema bama champü yaserebiquirrimia. Sürümanama ito bama champütiatai asaratü ümoma caüma, pero ñana tonema bama cusürübo aüromatü esati Tuparrü.

Urapoiti tatito Jesús niconcorrti

³² Nauquiche aboma isiu cutubiurrü niyücürüma au Jerusalén, arri Jesús cusürüboti aübu macrirrtianuca, y arrübama ñanunecasarri cütobüsoma. Süromatü isiuti aübu nirrucurrüma. Auqui tasuruma tatito uiti manuma doce apostolerrü, nauqui uraboiti isucarüma arrüna pasabobo ümoti. Nanti ümoma:

³³ Tusio aume, ta noecü au Jerusalén. Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ichorri mecu bama üriatu sacerdoterrü, y ümo bama manunecana nüriacarrü. Arrüma namatü tiene que aitabairomañü. Itorrimianamañü ümo bama extranjerurrü auqui Roma. ³⁴ Arrüma caüma emeonomañü y ocüsioma iñemo. Utureuruma isüñü. Auqui itabairomañü. Pero pürücü trerrü naneneca tiene que isübori tato eanaqui ma-coñoca.

Arri Jacobo ichepeti Juan manquioma pünanaquiti Jesús

³⁵ Auqui arrübama aütorrti Zebedeo, arri Jacobo ichepeti Juan süromatü esati Jesús, namatü ümoti:

—Maestro, suirranca nauqui aichübo somü arrüna suirranca supanquirio.

³⁶ Aiñumuti Jesús:

—¿Isane naurriantümo?

³⁷ Namatü:

—Arrtü türiabucü, suirranca suichümo apetacucü, tamanti au nepanauncu, arri quiatarrü au nepau.

³⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Chütusiopü aume isane arrüna apanquitio. ¿Aensapü puerurrü avantabo año ümo

nautaqisürücü tacana arrücuatü taquisürücürü cuabotiqui iñemo?

³⁹ Aiñumuma:

—Puerurrü somü.

—Ñemanauntu te —nanti Jesús ümoma —arraño autaqisürüca ñana tacana arrüna cuabotü ichaqisürücüboñü. ⁴⁰ Pero arrüñü champü nisüriaca nauqui itorrimia aume nauqui autümo rrupetacuñü au niñepanauncu y au niñepau. Arrtiatai Bae Tuparrü puerurrti aitorrimiati ümo bama urria au ñaquioncorrti.

⁴¹ Nauquiche tütusio ümo bama maquitaca arrüna ñanquitioma bama torrü, tüboricoma ümoma.

⁴² Auqui tarusuma namanaiña uiti Jesús, nanti ümoma:

—Arraño tusio aume que arrübama mayüriabuca auna icu na cürü ane nüriacarrüma ümo bama macirrtianuca. Arrübama manrrü yarusürürü nüriacarrüma isamutema isiu naca nirrancarrüma aübuma. ⁴³ Pero arraño tapü apisamute sane aumeampatoe. Arrtü anati abarrüpecuqui, rranrri ane manrrü nüriacarri, tari yaserebiati nurria ümo maquiataca. ⁴⁴ Arri naqui rranrri aisamunutiyü yüriaburrti, tari isamunutiyü tacana mosorrti ümo maquiataca. ⁴⁵ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü chisecapütü nauqui aserebimia iñemo, ta isecatü yaserebi ümoma. Isecatü itorrimia nisüboriqui tacana bapacatarrü itobo nomünantü uimia.

Bacurarati Jesús ümoti Bartimeo

⁴⁶ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Jericó. Pasaoti Jesús auqui manu aübu bama ñanunecasarri y aübu maquiataca macirrtianuca

sürümanama. Anati acamanu taman ñoñünrrü supuso, nürirrti Bartimeo, aütorrti Timeo. Anancati tümönsoti isiu cutubiurrü, ñanququirrti pünanqui macrirrtianuca nauqui acumanama ümoti. ⁴⁷ Nauquiche oncoiti que pasaoti Jesús nauqui auqui Nazaret, tosicoti isiuti, nanti:

—Jesús, aütorrti yüriaburrü David, apucüru ichacuñü.

⁴⁸ Arrübama macrirrtianuca icuansomoconomati, namatü ümoti:

—¡Etairei!

Pero arrti manrrü nitosibirrti, nanti tatito:

—Aütorrti yüriaburrü David, apucürü ichacuñü.

⁴⁹ Auqui arrti Jesús tochencoti, nanti:

—Apiquiataunarrti.

Auqui süromatü aiqüianamati. Namatü ümoti:

—Aiña nurria, atüsai, maemencoti Jesús acü.

⁵⁰ Auqui yarutaübutati nicüburrrrti ui taman nitobücürrti. Aiñanainti esati Jesús. ⁵¹ Arrti ñanquitioti pünanquiti:

—¿Isane narriantümo?

Arrti maniqui supurrü nanti:

—Maestro, irranca nauqui yasaratü.

⁵² Aiñumuti Jesús:

—Acui tato, chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü. Au manu rratörrü urrian tato narrtarrti. Sürotitü isiuti Jesús.

11

Iñataiti Jesús au Jerusalén

¹ Iñataimia saimia Jerusalén, yobesa manio poca nobürirri Betfage y Betania, cutaquiquibo manu

yiriturrü nürirri Olivo. Artti Jesús bacüpuruti ümo manuma torrü ñanunecasarri. ² Nanti ümoma:

—Amecosi au ba taha poca. Arttü apiñatai taha, ane taman bururrü tomoeno, arrüna champüti tiyebo ichacu. Apisoquisüna, apiquia tauna. ³ Arttü anati ñanquitio amopünanaqui, causane apisamune arrüna sane, amucanaño: “Artri Señor rranrri ocupabo uiti”.

⁴ Süromatü manuma torrü. Tabüco uimia manu bururrü, ane tomoeno abeu nusuara saimia taman porrü. ⁵ Nauquiche tisoquisünatama, arrümanuma amoncoma au manu porrü namatü ümoma:

—¿Isane napachücoi? ¿Causane apisoquisüna manu bururrü?

⁶ Auqui iñumutama isiu arrümanu yacüpurrti Jesús ümoma. ⁷ Sane nauquiche champü causane uimia ümoma. Auqui aiquiama manu bururrü. Aiñanaimia tato esati Jesús aübu. Iñatama naibirrimia chacu, nauqui aüroti Jesús ichacu. ⁸ Sürümanama ito bama iñatama naibirrimia isiu cutubiurrü cümenuti Jesús. Maquiataca maneonoma nasusüca, iñatama ito isiu cutubiurrü cümenuti.

⁹ Arrübama cusürübo y arrübama cosotiqui tosi-bicoma, namatü:

—¡Gloria ümoti naqui cuati au nürirrti Tuparrü! ¹⁰ ¡Chapie ümoti Tuparrü, iñataiti naqui ñemanauncurratoe yüriaburrü oemo, tacanati uyaü David tücañe, naqui yüriaburrü! ¡Gloria ümoti Tuparrü!

¹¹ Sane nauquiche iñataiti Jesús au Jerusalén. Auqui aürotitü au niporrti Tuparrü. Nauquiche tasaratitü ümo nanaiña arrüba abe acamanupo,

sürotitü au Betania aübu bama doce ñanunecasarri, itopiqui chauqui tütümümüca.

Paurramana uiti Jesús taman suese

¹² Au quiatarrü nanenese basücübücoti tato auqui Betania. Cürüpüoti. ¹³ Asaratitü auqui iche ümo taman suese higuera. Aürotitü esa nauqui apacheti nütarrü. Abu chütüpü nitiemporrü na üta manu suese. Sane nauquiche pururrü nasurrtai arrtaiti. ¹⁴ Auqui manitanati Jesús ümo manu suese, nanti ümo:

—Chanantopü anati baso nüta.

Arrümanuma ñanunecasarri oncoimia arrüna ñanitacarrü ümo.

Penecoma uiti Jesús bama mapaventecana au niporrti Tuparrü

¹⁵ Iñataimia au Jerusalén. Aürotipo Jesús au niporrti Tuparrü. Penecoma türüpo uiti arrübama mapaventecana ausüratai y arrübama macomporara acamanupo. Bopebüco uiti nimensarrüma bama macampiara monirri. Bopebüco ito uiti nisiyarrüma bama mapaventecana nututaquiquia. ¹⁶ Chichebopü ümoma uiti nauqui acama ausüratai au niporrti Tuparrü. ¹⁷ Manunecanati ümoma, nanti:

—Icu Nicororrü nantü sane: “Arrüna nipo urriante ümo meancarrü ümo macirrtianuca auqui nanaiña nasioneca”. Pero aboi caüma tacana nipo bama macusüpüca.

¹⁸ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana nüriacarrü oncoimia nurarri. Sane nauquiche bapacheroma niquiubuma causane nauquiche aitabairomati. Pero birrubuma ñünanati, itopiqui macirrtianuca urria ümoma

arrüna ñanunecacarrti. ¹⁹ Nauquiche aübapae ütobi, arrti Jesús süroti tato auqui pueblurrü.

Tiene que oñoncatü ümoti Bae Tuparrü

²⁰ Au manu quiatarrü nanenese tansürü pasaoma tatito esaqui manu suese higuere. Arrtaimia chauqui tüssübo auqui nirranacarrü.

²¹ Aquionotiyü Pedro, nanti ümoti Jesús:

—¡Maestro, asaatü ümo manu suese arrone aip-iaurramata tümüca, chauqui tüssübo!

²² Aiñumuti Jesús:

—Apicocosorrti Bae Tuparrü. ²³ Ñemanauntu arrüna sucanañü aume: Arrti naqui nanti ümo taman yiriturrü: “Acosi auquina, aiñasü au narubaitu turrü”, arrtü champü isane quiatarrü ñapensacarrti au nausasürrti, y arrtü icocotati arrüna nurarrti, ta cocono. ²⁴ Sane nauquiche sucanañü aume: Arrtü apanquiquia pünanaquiti Tuparrü, apicoco nurria, y amonsotü ümoti. Auqui caüma itorrimiatati aume.

²⁵ Arrtü aurrianca apapari aübuti Tuparrü au napeanca, pero ane nünantü aume uiti quiatarrü, apiñarrimiaca. Sane caüma arrti naqui Aubaü naqui anati au napese iñarrimiacatatito tato nomünantü aboi. ²⁶ Tapü arrtü arraño chapiñarrimiacatapü nomünantü aumeampatoe, ta sane ito uiti naqui Aubaü naqui anati au napese, chiñarrimiacatatipito tato nomünantü aboi.

Nüriacarrti Jesús

²⁷ Auqui süromatito au Jerusalén. Nauquiche iñataimia taha, arrti Jesús amencoti au niporrti Tuparrü. Auqui süromatü esati bama üriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana

nüriacarrü, y arrümanuma maquiataca mamay-oreca. ²⁸ Anquirioma pünanaquiti:

—¿Isane nüriaca, nauqui aisamune arrüna sane? ¿Quiti nauqui bacüpuru aemo?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü irranca rranquirio ito amopünanaqui. Arrtü aburapoi isucarüñü arrüna rranquitio, auqui caüma surapoi ausucarü quiti uiche aicüpuruñü, nauqui isamune arrüna sane. ³⁰ ¿Quiti uiche aicüpurutiti Juan Bautista tücañe? ¿Arri Bae Tuparrü o mañoñüncatai? ¡Aburasoi!

³¹ Auqui ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—Arrtü usucana oñü, ta uiti Bae Tuparrü aicüpurutiti, auqui nanti Jesús caüma oemo: “¿Causane chapicocotapü nurarri?” ³² Tapürrtü usucana oñü, ta ui arrübamantai mañoñünca aicüpurumati, ¿isanempü pasabobo oemo ui macirrtianuca, itopiqui arrüma icocotama que arri Juan Bautista profetarri tücañe uiti Tuparrü.

Birrubuma ñünana macirrtianuca. ³³ Auqui namatü ümoti Jesús:

—Chütusiopü suiñemo.

Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü chüpuerurrüpito suraboi ausucarü quiti uiche aitorrimia iñemo isüriacabo, nauqui isamune arr üna sane.

12

Machepecatarrü: Arrübama trabajadorerrü

¹ Auqui manunecanati Jesús ümoma aübu arrüna machepecatarrü. Nanti:

—Anati taman ñoñünrrü mancüturuti uva au niyorri. Nauquiche tanaiña süro cütu uiti,

masamunuti sierco itacu. Auqui masamunutito babetarrü canrrü cauta atubarri uva iyo niyürrü. Auqui masamunuti cürurrü petaisürü abeu niyorrti auna cauta ariorrti ape acuirati itacu uva. Auqui prestabo uiti manu niyorrti ümo bama trabajadorerrü. Auqui sürotitü au quiatarrü cürü. ² Nauquiche tiñatai nitiempo nupucu uva, bacüpuruti ümoti taman imostorrti, nauqui ariorrti anquiti uva pünanaquimia, arrüna tocabo ümoti. ³ Arrümanuma trabajadorerrü chüsamianapü ümoma. Iñenomati maniqui mosorrü cuati iyo uva. Ocüsioma ümoti y icüpurumati tato saneantai. ⁴ Auqui arrti maniqui iyoche bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrü. Isiatai yachücoimia ümoti. Süroti tato bien cuasoti uimia. ⁵ Bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrü. Arrti caüma coiñoti uimia. Auqui bacüpuruti ümo sürümanama imostorrti, pero sane ito pasao ümoma uimia. Aboma bama obürrio ümoma, y maquiataca coiñoma.

⁶ Au nitacürurrü sobürauti tamantiatai, naqui aütorrti. Arrti chiyaupü nicuarrti ümoti. Icüpurutitito. Tacürurrü yacüpururrti, ñaquioncorrti que macoconaurrüma ümoti, itopiqui aütorrti. ⁷ Pero arrümanuma trabajadorerrü namatü ümomantoe:

—Arrti naqui torrio ñana ümoti nanaiña arrüna nenarrirrti naqui yaütoti. Mejor uitabairati, nauqui nanaiña oncono oemo.

⁸ Auqui itabairomati. Yarutaübutama nicunturrti pürücü manu ñanaunrrü.

⁹ Auqui nanti Jesús:

—¿Causanempü caüma uiti maniqui iyoche? Suraboira: Cuati tato caüma y coiñoma uiti manuma trabajadorerrü, nauqui aitorrimiatu manu niyorrti ümo maquiataca. ¹⁰ ¿Champü tüleheboañoinqui icu Nicororrü uiti Tuparrü arrüna nantü sane?

Arrübama masamunu poca oboi canca yarutaübutama manu taman canrrü, ñaquiocorrüma churriampü, abu mejor manu canrrü.

Pero uiti Bae Tuparrü caüma manu canrrü süro cütü tacana nompacüorrü principal ümo porrü.

¹¹ Sane isamutenti Tuparrü usucarü.

Ocütobüca uirri.

(Arrübama fariseorrü tacana bama masamunuma porrü oboi canca. Yarutaübutama arrümanu taman canrrü abu manrrü mejor. Artti Jesús tacana arrümanu canrrü mejor.)

¹² Itopiqui arrüna nurarrti Jesús sane, rranrrüma aiprensonoconomati, itopiqui tusio nurria ümoma, ta ümoma manu machepecatarrü. (Arrübama fariseorrü tacana bama trabajadorerrü. Artti Jesús tacana aütorrti maniqui iyoche. Artti Bae Tuparrü tacana maniqui iyoche.) Pero birrubuma ñünana genterrü. Sane nauquiche iñoconomati.

¿Urria bapaca impuestorrü?

¹³ Auqui bacüpuruma ümo bama fariseorrü ichepe bama auqui nesarrti partidorrü Herodes esati Jesús aübu macocotorrü ümoti. Rranrrüma nauqui anitatu uimia arrüna uiche puerurrü urabomati. ¹⁴ Aiñanaimia esati. Namatü ümoti:

—Maestro, tusio suiñemo, arrücü anunecaca nomirria. Champü nümoche obi arrüna ñapensacarrüma macrirrtianuca. Chairrucapü ñünanama, y ñëmanauncurratoe anunecaca nurarri Tuparrü. Urasoi suisucarü, ¿taqui urria bapaca impuestorrü ümoti yarusürürü yüriaburrü Cesar, o champü?

¹⁵ Pero arri Jesús tütusiatai ümoti arrüna churri-ampü ñapensacarrüma aübuti. Nanti ümoma:

—¿Causane apiña macocotorrü iñemo? Apitustianca isucarüñü taman monedarrü nauqui yasarai.

¹⁶ Itusiancatama isucarüti. Auqui ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Qüiti ausüpütuche arrüna icu na monedarrü, y qüiti ürliche arrüna corobo auna icu?

Aiñumuma:

—Nausüpüturrti yüriaburrü Cesar y nürirrti.

¹⁷ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Apicoco yacüpucurrti Cesar, y apicoco ito yacüpucurrti Tuparrü.

Cütobüsoma uí arrüna sane nurarri.

¿Ñëmanauntu süboricoma tato bama coiño?

¹⁸ Auqui arrübama mümanamantai auqui manu partidorrü saduceorrü süromatü esati Jesús. Taipü arrübama saduceorrü chicocotapüma arrtü osüboriquia tato, arrtü oconca. Sane nauquiche urapoimia arrüna ñapensacarrüma isucarüti Jesús:

¹⁹ —Maestro, arri Moisés tücañe bacüpuruti sane: “Arrtü anati coiño, y nicüpostoti chaübosioquipü uiti, tiene que apo aübuti yaruquitortti maniqui coiño, nauqui ane nipiaümacarrü uiti ümoti yaruquitoti. ²⁰ Bueno,

aboma siete yaruquitorrümantoe. Arrti maniqui yarusürürü pohosoti, y coiñoti pünanaqui nicüpostoti. Pero champü naübosirri uiti. ²¹ Auqui arrti maniqui segundo yaruquitorrti pohosotito aübu. Auqui coiñotito. Chaübosiopito uiti. Sane pasabo ito ümoti maniqui tercero. ²² Namanaiña arrümanuma siete pohosoma aübu, y namanaiña coiñoma, pero champü nipiaümacarrü uimia. Au nitacürürü coiño ito manu paürü. ²³ Arrtü süboricomapü tato, ¿quitipü naqui icüposüche uturuqui manuma siete?

²⁴ Aiñumuti Jesús:

—Arraño chütusiopü aume, itopiqui chapisuputacaiipü Nicororrü uiti Tuparrü, y chütusiopü aume arrüna nüriacarri. ²⁵ Arrtü süboricoma tato bama tücoiño, chüposopümainqui, itopiqui nacarrüma caüma tacana bama angelerrü, bama aboma au napese. ²⁶ Pero arraño aurrianca atusi aume cütüpü arrüna nosüboriqui tato arrtü oconca. Canapae chülehebopü año au manu librürü corobo uiti Moisés tücañe, nauquiche manitanati Tuparrü aübuti eanaqui nonco pese apüqui manu suema. Acamanu nanti sane: “Arrüñü Nituparrti Abraham y Nituparrtito Isaac y Nituparrti Jacob”. ²⁷ Arrti Tuparrü champürtü Nitupa bama macoiñoca, ta Nitupa bama süborico. Arraño bien chütusiopü aume. (Itopiqui arrti Tuparrü rranrrti nauqui uiñanaunuti. Abu arrübama coiño chüpuerürüpümainqui aiñanaunumati. Uirri tusio que arrübama trerrü antiburrü süboricoma tato esati Tuparrü.)

Arrüna yarusürürü yacüpurrti Tuparrü

²⁸ Augui tamanti uturuqui manuma manunecana nüriacarrü iñataiti esati Jesús, itopiqui ipiatenti que arrti Jesús iñumutati tato nurria nurarrüma bama saduceorrü. Ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Ñacusane arrüna yarusürürü yacüpurrti Tuparrü?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

—Tone arrüna yarusürürü yacüpurrti Tuparrü pünanaqui nanaiña: “Amonsoi nurria macirrtianuca augui Israel. Anati tamantiatai Tuparrü oemo, naqui Señor. Champüti manrrü pürücüti. ³⁰ Tari cuasürüti aume Bae Tuparrü aübu nanaiña nabausasü, aübu nanaiña nabausüpü, aübu nanaiña napapensaca y aübu nanaiña naucusüu”. Tone arrüna manrrü yarusürürü yacüpurrti Tuparrü. ³¹ Ane quiatarrü yacüpurrti isiatai nicuarrü: “Tari cuasürüti aume ausüborisapa tacana naucua aumeampatoe”. Champü quiatarrü bacüpurrtü arrüna manrrü yarusürürü pünanaqui arrüba torrü.

³² Augui nanti maniqui ñoñünrrü ümoti Jesús:

—Maestro, bien ñemanauntu arrüna nura. Ta anati tamantiatai Tuparrü, champüti manrrü quiatarrü. ³³ Bien urria arrtü cuasürüti oemo aübu nanaiña nuyausasü, aübu nanaiña numapensaca y aübu nanaiña nuyausüpü y aübu nanaiña nucusüu. Urria ito arrtü cuasürüti oemo osüborisapa. Tone arrüna manrrü valeo ümoti Tuparrü pünanaqui arrüna arrtü macumanaca ausüratai ümoti.

³⁴ Arrti Jesús tusio ümoti, ta manitanati aübu nanaiña nausasürri. Nanti ümoti:

—Champürrtü ichequi naca pünanaquiti Tuparrü.

Auqui champütiqui manrrü naqui ñanquiti pünanaquiti.

¿Aütocheti Cristo?

³⁵ Eana ñanunecacarrti au niporrti Tuparrü ñanquitioti Jesús pünanaquimia:

—¿Causane namatü bama manunecana nüriacarrü, que arrti Cristo ta aütorrti David, naqui yüriaburrü tücañe? ³⁶ Itopiqui arrti David nanti tücañe uiti Espíritu Santo sane:

Arrti Bae Tuparrü nanti ümoti Cristo:

“Atümo rrupetacuñü au nepanauncu ñiñe, cheperertü bachesoiyoma sobi bama aesa enemigorrü aesacü”.

³⁷ ¿Causane nauqui arrti Cristo ta aütorrti David? Itopiqui arrtiatoe David nanti: Arrti Cristo isüriatu.

Sürümanama macrirrtianuca onsapetioma nurarrti Jesús, y urria ümoma.

Nipünatema bama manunecana nüriacarrü

³⁸ Arrti Jesús nantito eana ñanunecacarrti:

—Amasasai nurria ñünana bama manunecana nüriacarrü. Tapü apisamute tacana arrüna yachücoimia. Urriantai ümoma amema aübu naibirrimia coñorrtai y abaesa. Urriantai ümoma acuasürüma ümo macrirrtianuca. Rranrrüma nauqui anquimia nurria macrirrtianuca ümoma yusiu cayaca. ³⁹ Urria ito ümoma atümoma icu ba tümoca abe bien ümo nisurratoe au ba poca sinagoga y arrtü ane pierrta. Sane ito isamutema.

⁴⁰ Arrüma ito iquiaübutama niyopo biuraca. Auqui caüma meaboma yabaiturrü, abu ñapanturrüma. Tonema bama ñana yasutiuma yarusürürü carrticurrü itopiqui arrüna sane yachücoimia.

Taman paürrü viurarrü macumanana ümoti Tuparrü

⁴¹ Taman nanenese anancati Jesús tümonsoti au niporrti Tuparrü saimia ümo manu baurimia auna cauta bacheboma macrirrtianuca monirri ümoti Tuparrü. Arrtayotitü ümo arrüna niyachequirrimia monirri. Aboma sürümanama bama rricurrü bacheboma chama nimonirrimia.

⁴² Au manu rratorrü iñatai taman paürrü biurarrü, pobrerrü. Aiñanio manio torratai monedarrü au manu baurirri, arrüba chimiantai niyucuarü.

⁴³ Auqui tasuruma uiti Jesús bama ñanunecasarri, nanti ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrümanu biurarrü bachebo manrrü chama pünanaqui bama maquiataca. ⁴⁴ Itopiqui arrüma itorrimiatama nisobüratu nimonirrimia. Tapü arrüna pobrerrü biurarrü itorrimiatanañña ar rüna ane uirri.

13

Urapoiticaü Jesús niñarriqui Niporrti Tuparrü

¹ Nauquiche tüniyücürrito Jesús auqui niporrti Tuparrü, nanti taman ñanunecasarri ümoti:

—Maestro, asatü ñome ba canca posürümanaca arrüba uiche omirriane ba poca omirriantai.

² Aiñumuti Jesús:

—Caüma acütobüca ui arrüba poca coñorrtai, y ba canca. Pero ñana chüpuerürüpü abasio

omonüampatoe, ni tamampü canrrü. Nanaiña tiene que amiñarri.

Causane na atusi arrtü tūsai ayeti tato Jesús

³ Auqui süromatito. Aiñanaimia onü manu yir-iturrü nürirri Olivos. Arrümanu yiriturrü ane cutaquibo manu niporrti Tuparrü. Acamanu tümonsoti ichepe bama ñanunecasarri, arri Pedro, arri Jacobo, arri Juan y arri Andrés. Arrüma ñanquitioma pünanaquiti anecanatai, namatü sane:

⁴—Urasoi suisucarü, ¿auche ñana pasabo arrüna ucanü one, que omiñarri arrümanio poca omirri-antai? ¿Isane señarrü arrüna uiche atusi?

⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Apacuirra nurria autacuapatoe, tapü anati naqui encañao aume. ⁶ Itopiqui tiene que ayematü sürümanama bama namatü que manunecanama au nisüri, y namatü sane: “Arrüñü Cristo”. Sürümanama macirrtianuca batacheboma uimia ui arrüna ñapanturrüma.

⁷ Arrtü amoncoi nüri guerra, tapü aupirruca. Itopiqui tiene que acoco arrümanu sane, pero champürrtü tone nitacürürü. ⁸ Nacioneca pahiyó ñomeampatoe. Mayüriabuca bahiyoma aübumantoe. Paichoconono cürü au nanaiñantai. Ane ito carestiya. Sane aübapae ane nitaquisürücü macirrtianuca icu na cürü. Pero champürrtü tünitacürürü.

⁹ Apacuirra nurria autacuapatoe, itopiqui tiene que aitorrimianama año mecu bama mayüriabuca. Icübairoma año au ba poca sinagoga. Iquianama año esa bama mayarusürüca mayüriabuca auqui niyaca, nauqui puerurrü aburaboi nisüri isucarüma. ¹⁰ Pero primero tiene que atusi au

nanaiñantai icu na cürrü arrüna urria manitacarrü isütüpüñü. Auqui caüma ññatai ññapacümuncuturrti Tuparrü. ¹¹ Arrtü iquianama año esa bama mayüriabuca, tapü apapensaca isane arrüna aburapoboibo isucarüma, ta aburasoi arrüna torrio aume aburapoboibo uiti Tuparrü au manu rratórrü, itopiqui champürrtü arraño na apanitaca, ta arrti Espiritu Santo naqui manitana abauqui. ¹² Aboma ito bama ñana paventeoma uimia ümo bama mayüriabuca arrübama propiorratóe yaruquitórrüma, y sane coiñoma auqui nacarrüma. Aboma ito bama paventeoma uimia bama aütorrümantóe. Y arrübama mayaüca tiene que atüborimia ümo bama yaütorrüma, sane nauqui ataborimia itopiquimia. ¹³ Namanaiña macrirrtianuca túboricomantai aume auqui niyaca. Pero arrti naqui chiñocotatipü nisura chepe nitacürrü, tonenti naqui tiene que aye uiti au napese.

¹⁴ Arrti profetarrü Daniel maconomonoti tücañe cütüpü manu ünantapae. Arrtü amarrtai arrümanu churriampatai auna cauta chücoñopütü ane, au niporrti Tuparrü, auqui caüma arrübama abomainqui au Judea tari yesüburama ubuturu yirituca. ¹⁵ Arrti naqui anati batrabacarati chacu niporrti, tapü sürotipo aiquianti nenarrirrti. ¹⁶ Arrti naqui anati au niyorrti, tapü süroti tato au niporrti aiquianti naibirrti. Mejor tari yesüburati saneantai. ¹⁷ Butaquisüratai arrüba paüca aübo ane omemecu y arrüba ane niñupaümacarrü yocütüpü. ¹⁸ Apanqui pünanaquiti Tuparrü tapü pasao arrüna sane, arrtü tarucapae rrimianene. ¹⁹ Itopiqui au manio naneneca ñana

chiyaupü nitaquisürücü bama macrirrtianuca. Champü tüpasao sane auqui numo maübo tücañe urriane na cürü, ni anempito ñana. ²⁰ Arrtü nampü chichimiancatatipü Tuparrü manu tiemporrü nesa taquisürücürü, champütüpü naqui süboricoiqui. Pero como tarucu nicuarrüma bama tacümanauncunu ümoti Tuparrü, sane nauquiche ichimiancatati manu tiemporrü.

²¹ Namatito ñana aume sane: “Amasasai, auna nacarri Cristo. Amasatü, taha nacarri”. Pero arraño tapü apicocota. ²² Itopiqui sürümanama ito bama cuamatü aübu ñapanturrüma y namatü: “Arrüñü Cristo”. Namatito: “Arrüñü rranunecaca au nürirti Tuparrü”. Masamunuma ito milagorrü, nauqui sane manrrü puerurrü encañama ümo macrirrtianuca. Rranrrüma encañama ito ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, arrtü puerurrüpü. ²³ Amasasai nurria, chauqui tüsurapoi ausucarü, ta sane pasabobo ñana.

Niyequirrti tato Cristo

²⁴ Au manio naneneca arrtü tüpasao manu taquisürücürü, surrü y pama chüpuerurrüpü nauqui aucua. ²⁵ Norrtoñeca bupaquio icu cürü. Nanaiña arrüba icu napese mupaichoconono. ²⁶ Auqui caüma asaramatü macrirrtianuca iñemo Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü. Isecatü auqui napese eana cüsaüboca aübu nanentacarrü sobi y aübu tarucu nisüsü. ²⁷ Au manu rratorrü rracüpuca ümo bama niyesa angelerrü nauqui aiyoberabarama bama icocoromañü auqui nanaiñantai icuqui na cürü.

²⁸ Apipia arrüna machepecatarrü apü manu suese higuera. Arrtü aübapae nasurrü tato, arraño tütusio aume que ta tūsaimia nitiempo tanaunrrü. ²⁹ Isiu ito arrtü amarrtai tirranrrü acoco nanaiña arrüna pasabobo, chauqui tütusio aume, ta tūsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü, nauqui ise tato icu na cürü. ³⁰ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Enterurrü arrüna sucanañü aume tiene que acoco isucarü bama macrirrtianuca caüma, antes que acoma. ³¹ Arrüna cürü y napese omiñarrio ñana, pero nisura chüpuerurrüpü nauqui amenso, cheperrtü tücocono nanaiña.

³² Pero champüti atusi ümoti arrümanu nane-nese ni horarrüpü arrüna anche ñana isetü. Ni arrübamapü angelerrü auqui napese, ni arrüpüñü naqui Aütörri Tuparrü atusi iñemo. Ta cunauntaiñatiatai Bae Tuparrü tusio ümoti.

³³ Sane nauquiche amasasai nurria itacu nausüboriqui, itopiqui chütusiopü aume anche ñana ise tato. ³⁴ Arrüna nisequi tato toneantoe tacanarrtü tamanti ñoñünrrü sürotitü iche. Oncono uiti niporrti mecu bama imostorrti. Torrio uiti ümoma taiquiana taman arrüna yachücoboiboma. Bacüpurutito ümoti taman acuirati nurria itacu tururrü. ³⁵ Sane isamutenti maniqui ipoche. Pero chütusiopü ümoma anche aiñanainti tato. Rrepente iñataiti arrtü aübo ütobi, o arrtü cümuinta tobiri, o arrtü cuatü nanenese, o arrti tansürapae. Sane ito arraño, amasasai nurria. ³⁶ Rrepenteatai isecatü. Tapü autabücatai sobi chaparrüperacapü isumenuñü. ³⁷ Arrüna sucanañü aume, sucanañü ito ümo bama m aquiataca: Aparrüpera.

14

Bapacheroma niquiubuma nauqui aiñenomati Jesús

¹ Faltabo torrü nanenecaiqui ümo manu pierrta parrcuá. Au manu pierrta basoma pan champü levadura eana. Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y arrübama manunecana nüriacarrü bapacheroma niquiubuma nauqui aiñenomati Jesús anecanatai, nauqui aitabairomati. Namatü:

² Chüpuerurrüpu uiñenoti au na pierrta, itopiqui sürümanama macrirrtianuca; rrepente ñana tüboricoma oemo.

Taman paürrü isemata nasaite itati Jesús

³ Artti Jesús anancati au Betania au niporrti Simón, naqui tücañe maunrrocono ui lepra. Acamanu amoncoma tümonsoma esa mensarrü basoma. Auqui iñatai esama taman paürrü aübu taman boteyarrü canrrü alabastro, ataso ui nasaite nürirri narde, urriantai norimia. Arrümanu nasaite chiyaupü nicuarrü. Acamanu itanumata manu boteyama. Aiyarapa itati Jesús arrümanu narde. ⁴ Uturuqui manuma amoncoma acamanu ünantü ümoma. Namatü ümomantoe:

—¿Causanempü nauqui aiñensonoco manu nasaite? ⁵ Abu puerrüpu aipiaventeca itobo trescientos denarios (trescientos jornalerrü) o hasta manrrüqui, nauqui aruquipü atorri ümo bama pobrerrü.

Sane nauquiche tüboricoma ümo manu paürrü.

⁶ Tapü artti Jesús nanti ümoma:

—Asio sane, tapü abasiquia icuata. Arrüna isamute iñemo, ta urria. ⁷ Arrübama pobrerrü siemperrü aboma abarrüpecu, puerrü

apisamune arrüba nomirria aübuma, arrtü aurrianca. Pero arrüñü chüpuerrüüpü yasiquia abarrüpecu ñana. ⁸ Arrüna paürrü isamute iñemo isiu arrüna puerurrü. Isemanañü arrümanu perfume urriantai norimia ümo ñana, arrtü iñanamañü cütu. ⁹ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü aboma bama süromatü uraboimia arrüna urria manitacarrü au nanaiña icu na cürrü, urapoimia ito arrüna nisamute na paürrü iñemo, nauqui aquionomacü iyo.

Artri Judas ipiaventecanatiti Jesús

¹⁰ Tamanti uturuqui manuma doce apostolerrü nürirrti Judas Iscariote, sürotitü anitati aübu bama üriatu bama sacerdoterrü. Uraboiti isucarüma ta puerurrti aitorrimianatiti Jesús emecuma. ¹¹ Nauquiche oncoimia arrüna sane, pucünuñama nurria, y namatü ümoti tiene que achema monirri ümoti. Auqui artri Judas bapacheroti niqiu buti, nauqui aitorrimianatiti Jesús ümoma.

Nesartri cena Señor

¹² Iñatai manu primer nanenese nesa manu pierrta parrcuá, arrüna anche basoma pan champü levadura eana. Batabaiyoma ito nobirrarrü au manu nanenese, arrüna niyacheatarrüma. Sane nauquiche arrübama ñanunecasartri Jesús ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Cauta arrianca nauqui ariorroñü mapema nauqui uba ümo na parrcuá?

¹³ Auqui bacüpuruti ümo torrüma ñanunecasartri:

—Amecosi au pueblurrü. Taha tiene que apicuñunuti taman ñoñünrrü aübu bausürrü ompacüti aübu turrü. ¹⁴ Amecosi isiuti auna cauta

niyücürtri. Arrtü sürotipo au taman porrü, amucanaño ümoti maniqui ipoche: “Artri maestro nanti sane: ¿Cauta naca manu cuarto arrüna cauta puerurrü irra aübu bama nirranunecasa ümo na pierrta parrca?” ¹⁵ Auqui caüma itusiancatati ausucarü arrümanu taman cuarto sürümanarrü, ane ape onü quiatarrü cuarto, tüchauqui oemo. Acamanu apapema oemo.

¹⁶ Auqui süromatü manuma torrü. Nauquiche iñataimia au pueblurrü, isamutema isiu arrüna nurartri Jesús ümoma. Acamanu mapemanama ümo manu pierrta parrca.

¹⁷ Nauquiche aübapae ütobi, artri Jesús iñataiti ichepe bama maquiataca apostolerrü. ¹⁸ Atümoma. Basoma. Isiu niyacarrüma nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Anati taman abuturuqui aipiaventecanatiñü caüma.

¹⁹ Sane nauquiche sucheboma. Taiquianati taman ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Taqui arrüñü?

²⁰ Aiñumuti Jesús:

—Tamanti naqui ameanaquí naqui basoti ichepeñü auqui nipratu. ²¹ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que acoco saübuñü nanaiña arrüna ane corobo. Pero pobrerriatai naqui uiche aipiaventecanatiñü. Manrrüpü urria arrtü champüti icu cürü.

²² Auqui niyacarrüma iquiatati Jesús pan mecuti y machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepe-sünatati y itorrimiatati ümo bama apostolerrü. Nanti:

—Aumase, itopiqui arrüna tone nisütüpü.

²³ Auquito iquiatati coparrü mecuti aübu vinorrü. Machampiencanatito ümoti Tuparrü. Auquito itorrimiatati ümoma, y namanaiña chaboma auqui. ²⁴ Nanti:

—Tone niñoto, arrüna araparabo caüma nauqui urria tato nisüboriquirrimia bama sürümanama macirrtianuca. Ui niñoto tusio arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü aübu genterrü icu na cürrü.

²⁵ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrüñü chüpuerurrüpu ichaiqui arrüna vinorrü, niyü uva, cheperrtü türiabucati Tuparrü, naqui Iyaü. Auqui ichaca tatito.

Urapoiticaü Jesús arrüna pasabobo uiti Pedro

²⁶ Nauquiche tüchauqui ñacantacarrüma ümoti Tuparrü, süromatü onü manu yiriturrü nürirri Olivos. Acamanu nanti Jesús ümoma:

²⁷ Nanaiña arraño tiene que apiñoconoñü arrüna tobirri. Itopiqui sane nantü icu Nicororrü uiti Tuparrü: “Itabairoti naqui bacuirara yutacu nobirracá. Sane nauquiche caüma nobirracá omiñarrio”. ²⁸ Pero arrtü isüboriquia tato, isusürüca yerotü amopünanaqui au Galilea.

²⁹ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Arrtü iñoconomacü maquiataca, pero arrüñü chüpuerurrüpu iñoconü.

³⁰ Nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aemo: Caüma na tobirri antes que rabotü torrü nipucu curasürrü pohorrü, arrücü ucanü trerrü veserrü chasuputacapüñü.

³¹ Pero arrti Pedro chunatipü, nanti:

—Arrtü isonca achepecü, chüpuerurrüpu sucanañü ta chisuputacapücü.

Sane ito nurarrüma bama maquiataca.

Neancarri Jesús au Getsemaní

³² Aiñanaimia au manu nürirri Getsemaní. Aca-manu nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Autümo auna. Arrüñü yecatü manrrü tahiqui, nauqui rrehan ümoti Tuparrü.

³³ Tasuruma uiti isiuti arri Pedro, arri Jacobo y arri Juan. Au manu rratorrü onquisiote yarusürürü nisuchequirri y tarucu nirrururri.

³⁴ Auqui nanti ümo manuma trerrü:

—Ñonquisio tarucapae nisuchequi ñünana con-corrü. Abasiquia auna, tapü aumpanuca.

³⁵ Auqui sürotitü manrrü tahiqui pario. Bachesoiyoti. Ñanquitiote pünanaquati Tuparrü arrtü puerurrü apasa pünanaquiti arrümanu taquisürücürü cuabotiqui ümoti. ³⁶ Au manu neancarri nanti sane:

—Iyaü, champü arrüna cuestarrü aemo. Aitaesümusuñü ñünana arrüna taquisürücürü cuabotü iñemo. Pero tapü aisamute isiu niranca, ta isiu narrianca, arrücü Iyaü.

³⁷ Auqui süroti tato esa manuma trerrü. Aboma manumuma. Auqui nanti ümoti Pedro:

—Simón, ¿anuca? ¿Champürütü puerurrücü asiquia arrtaiquiatü ichepeñü ni ümopü taman horarrü? ³⁸ Tapü aumpanuca. Apanqui pünanaquiti Tuparrü, nauqui urria nabaca, arrtü cuatü macocoturrü aume. Nabausüpü rranrrü ümo nomirria, pero naucütüpü chücüsüurupü.

³⁹ Auqui süroti tatito apariti aübuti Tuparrü. Sane tatito nurarri. ⁴⁰ Cuati tatito esama. Aboma manumuma tatito, itopiqui tarucu nirrancarrüma

anuma. Chütusiopü ümoma isane urapoboiboma isucarüti. ⁴¹ Nauquiche tütabe trerrü niyücürri esama, nanti ümoma:

—¿Caüma puerurrü aumpanu y apacansa? Ta chauqui tiñatai manu horarrü, arrüna auche caüma itorrimianamañü mecu bama chiyaupü nomünantü uimia. ⁴² Apatüsai, curi tato. Chauqui tücuati naqui uiche aipiaventecanatiñü.

Aiñenomati Jesús

⁴³ Nauquiche anancatiqui manitanati aübuma, iñataiti Judas, naqui uturuqui manuma doce apostolerrü. Cuati ichepe sürümanama mañoñünca yupu sueca y cüseca. Arrüma cuamatü yacüpucurrüma bama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü y bama mamayoreca. ⁴⁴ Arri Judas tünanti ümoma manuma mañoñünca sane:

—Rranquiquia nurria ümoti caüma aübu besorrü ümoti, ta tonenti. Apiñensorrti. Apiquiarrti. Amasasatü nurria itacuti.

⁴⁵ Nauquiche iñataiti esati Jesús, nanti ümoti:

—Chamurraume maestro.

Auqui bacheboti besorrü ümoti.

⁴⁶ Sane caüma iñemomati Jesús.

⁴⁷ Pero tamanti uturuqui manuma ñanunecasarrti iquiaübutati nicüserrti y bacheboti ümoti maniqui imostorrti yarusürürü sacerdoterrü. Tüsüro uiti taman numasurrti.

⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümo manuma mañoñünca:

—Arraño abecatü yupu sueca y cüseca, nauqui puerurrü apiquiñanañü au preso, tacanapaepü cusüpürüñü. ⁴⁹ Naneneca anancañü abarrüpecu. Rranunecaca au niporrti Tuparrü. Pero arraño

champü causane aboi iñemo. Arrüna sane es nauqui acoco arrüna nantü icu Nicororrü.

⁵⁰ Auqui arrübama ñanunecasarrti iñoconomati, besüburuma.

⁵¹ Pero tamanti yaürrü sürotitü isiuti. Naibirrti nicüburriirrtiatai. Auqui rranrrümampü aiñenomatito. ⁵² Tapü arrti iñocotati manu nicüburriirrti mecuma y besüburuti cüsuasati.

Urabomati Jesús

⁵³ Auqui iquianamati Jesús au niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Acamanu iyoberabaramacü namanaiña arrübama üriatu sacerdoterrü y arrübama mamayoreca israelitarrü y arrübama manunecana nüriacarrü.

⁵⁴ Tapü arrti Pedro anancati sürotitü isiuti Jesús auqui icheatai. Iñataiti au manu nusuara esa niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Acamanu atümoti arrüpecu manuma masortaboca, baperoti pese.

⁵⁵ Arrti yarusürürü sacerdoterrü ichepe manuma amoncoma acamanu bapacheroma niquiubuma, causane nauqui ane nipünatenti Jesús, nauqui puerurrü aitabairomati. Pero champü isane nipünatenti. ⁵⁶ Sürümanama bama manitanama ünantatai icütüpüti, ñapanturrüma, pero chichepepatai nurarrüma. ⁵⁷ Aboma ito bama atüraimía nauqui urabomati; sane nurarrüma aübu ñapanturrüma:

⁵⁸ Arrüsomü somoncoi nurarrti sane: “Tiene que iñarrimiaca niporrti Tuparrü, arrüna nisamucurrüma bama mañoñüncatai. Iyau trerrü naneneca tiene que iñatünaiñaca tato quiatarrü,

arrüna chisiupü tacana nisamucurrümantai bama mañoñünca”.

⁵⁹ Pero chichepepito nurarrüma, sane nauquiche chüvaleopü.

⁶⁰ Au nitacürürü atüraití yarusürürü sacerdoterrü y ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Causane chaiñumutapü arrüna nurarrüma aemo?

⁶¹ Pero arrti Jesús süsioti etaiyoitiatai, chaiñumutatipü. Auqui arrti yarusürürü sacerdoterrü ñanquitioti tatito pünanaquiti:

—¿Arrücü Cristo, Aütortí Tuparrü?

⁶² Auqui nantí Jesús:

—Arrüñü. Arraño tiene que amasarañü naqui Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü yaca ñana ichümoca au nepanauncurrti Tuparrü, naqui champü tacanache nüriacartí. Tiene que amasarai nisequi tato auqui napese omeana cüsaüboca.

⁶³ Ui arrüna sane nurarrti Jesús arrti yarusürürü sacerdoterrü iquiompünatati naibirrti ui nitüborirrti, nantí sane:

—Champü nümoche basiquiaiqui bapacheti terrticurrü, itopiqui chauqui tünantí uirrtiatoe.

⁶⁴ Arraño chauqui tamoncoi arrüna churriampü nurarrti ümotí Tuparrü. Ane nipünatenti. ¿Aburaño sane?

Auqui namanaiña namatü:

—¡Tari comati!

⁶⁵ Sane nauquiche aboma bama uturriquiuyoma isuti. Itamurriquiatama nisurrti, ocüsioma ümotí y namatü ümotí:

—¿Tusio aemo quiti ocüsio aemo?

Arrübama masortaboca bacheboma ito isuti.

Mapañati Pedro chisuputaratitipü Jesús

⁶⁶ Tapü arrti Pedro anancati türüpoatai. Au manu rratorrü iñatai manu nicumanacatarrti yarusürürü sacerdoterrü. ⁶⁷ Besüro narrtarrü ümoti Pedro, anancati baperoti pese. Auqui artayotü nurria ümoti, nantü ümoti:

—Arrücü ito anancü ichepe Jesús, arrümanu auqui Nazaret.

⁶⁸ Aiñumuti Pedro aübu ñapanturrti ümo, nanti sane:

—Chisuputacatipü, ni atusipü iñemo isane arrüna asiquia anquirio rropünanaquiñü.

Auqui sürotitü türüpo. Au manu rratorrü puru taman pohorrü. ⁶⁹ Coboï pario arrümanu cumanacarrü asaratü tatito ümoti y nantü ümo manuma amoncoma acamanu:

—Arrüna noñünrrü tone arrüna uturuqui arrümanio amonquio isiu Jesús.

⁷⁰ Pero arrti Pedro mapañati tatito. Auqui arrümanuma amoncoma acamanu namatü tatito ümoti:

—Ñemanauntu, saon, arrücü anancü ichepema ito. Itopiqui arrücü auqui Galilea ito, chanecanapatai ui nura, toneantoe tacana nurarrüma.

⁷¹ Auqui arrti Pedro itusiancatati curusürü y ipiaurramacanatüyü. Nanti sane:

—Chisuputacatipü maniqui ñoñünrrü naqui iy-
oche nabura.

⁷² Au manu rratorrü puru tatito pohorrü. Auqui aquionotiyü Pedro ümo arrümanu nurarrti Jesús ümoti tücañe sane: “Antes que abe torrü nipucu pohorrü ucanü trerrü vecerrü ta chasuputacapüñü”. Auqui or ronene nurria ümoti. Areoroti.

15

Torrioti Jesús mecuti Pilato

¹ Nauquiche tücuatü nanenese, iyoberabaramacü tatito namanaia bama üriatu sacerdoterrü ichepe bama mamayoreca y bama manunecana nüriacarrü. Iquianamati Jesús esati yüriaburrü rromano, nürirrti Pilato. Itorrimianamati Jesús mecuti. ² Auqui arrti Pilato ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Así que arrücü üriatu bama israelitarrü?

Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü.

³ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü urabomati isucarüti Pilato. ⁴ Auqui arrti Pilato ñanquitioti tatito pünanaquiti Jesús, nanti:

—¿Causane chaiñumutapü? Arrüma asioma urabomacü.

⁵ Pero arrti Jesús chiñumutatipü. Sane nauquiche arrti Pilato cütobüsoti, chütusioipü ümoti causane uiti.

Arrti Jesús tiene que aconti

⁶ Arrti Pilato yacheatarrti aitaesümunutiti taman ñoñünrrü auqui preso ümo manu pierrta parrcuaisiqui arrüna ñanquitioma bama macrirrtianuca.

⁷ Au manu tiemporrü anancati au preso taman ñoñünrrü nürirrti Barrabás, y amoncoma ito maquiataca ichepeti au preso. Arrüma batabayoma macrirrtianuca tücañe y bahiyoma aübu mayüriabuca y masortaboca. Sane nauquiche aboma au preso. ⁸ Auqui iyoberabaramacü sürümanama macrirrtianuca esa niporrti Pilato, nauqui anquirioma pünanaquiti nauqui

aisamunenti arrüna niyacheartarti. ⁹ Artti Pilato nanti:

—¿Aurrianca nauqui iñemecanati üriatu bama israelitarrü?

¹⁰ Itopiqui tusiatai ümoti Pilato que arrübama üriatu sacerdoterrü ubatioma arrüna coñorrtai ñanunecacartti Jesús, y uirri aitorrimianamati ümoti. ¹¹ Pero arrübama üriatu bama sacerdoterrü manitanama fuerte ümo macrirrtianuca, nauqui anquiriomati Barrabás, nauqui ataesübuti.

¹² Aiñumuti Pilato sane:

—¿Isane aurrianca nauqui isamune aübuti naqui amucanaño ümoti üriatu bama israelitarrü?

¹³ Tosibicoma sane:

—¡Aiñarrti apü curusürrü!

¹⁴ Auqui nanti Pilato:

—Isanemo arrüna nipünatenti?

Manrrü nitosibirrimia:

—¡Aiñarrti apü curusürrü!

¹⁵ Artti Pilato rranrtti nauqui urria nisüboriquirrti aübu macrirrtianuca. Sane nauquiche iñemecanatiti Barrabás. Auqui bacüpuruti nauqui aicübairomati Jesús. Auqui itorrimianatiti mecu bama masortaboca, nauqui aicünamunucunumati apü curusürrü.

¹⁶ Auqui arrümanuma masortaboca iquianamati Jesús türüpo au manu nusuara. Acamanu iyoberabaramacü namanaiña masortaboca.

¹⁷ Iñatama aibiboti cüturiqui. Masamunuma itarusüboti cümeca y iñatama itati. ¹⁸ Auqui tosibocoma ümoti sane:

—¡Viva ümoti naqui üriatu bama israelitarrü!

¹⁹ Bacheboma itati ui boquirri. Utureuruma cütüpüti. Bachesoiyoma esati anauma ümoti

aübu nuncurrüma ümoti. ²⁰ Nauquiche chauqui nuncurrüma ümoti, iquiaübutama icütüpüquti manu naibirri cüturiqui. Iñatama tato icütüpüti naibirrtiatoe. Auqui iquianamati türüpo, nauqui aiñanamati apü curusürrü.

Cürabuti Jesús apü curusürrü uimia

²¹ Acamanu anancati taman ñoñünrrü nürirrti Simón auqui manu pueblurrü nürirri Cirene, yaütoti Alejandro y Rufo. Aübo aiñanainti tato auqui ñanaunrrü. Pasaoti auqui manu. Sane nauquiche arrübama masortaboca icüpurumati nauqui aiqianta nicurusürri Jesús.

²² Iquianamati Jesús au manu nürirri Gólgota. Arrüna nürirri nantü auqui besüro: “Nipiai nitano macoiñoca”. ²³ Acamanu bacheboma ümoti vinorrü aübu nansibirri eana. Pero arri champürrtü ichapautati. ²⁴ Auqui icünamunucunumati apü curusürrü. Auqui caüma manuma masortaboca sorteabo uimia naibirrti, na atusi ümoma quti ümoche tocabo.

²⁵ Las nueve tansürü tücañe, nauquiche iñanamati apü curusürrü. ²⁶ Iñatama ito nicororrü icuta nicurusürri, nauqui atusi arrüna nipünatenti. Arrümanu nicororrü nantü sane: “Tonenti naqui üriatu bama israelitarrü”.

²⁷ Torrü mañoñunca ito cürabuma uimia apü nicurusürrüma, macusüpüca, tamanti au ñepanauncurrti Jesús, arri quiatarrü au nepaurrti.

²⁸ Sane nauquiche cocono nanaiña arrüna nantü icu Nicororrü sane: “Iñanamati tacana arrübama tarucu nipünatema”.

²⁹ Arrübama pasaoma auqui manu esaquti, unumati. Itatobiromacü nurria, namatü:

—Arrücü ucanü tücañe tiene que aiñarrimiaca nipurrti Tuparrü y au trerrü naneneca aiñatünaiñaca tato. ³⁰ Caüma puerurrü aitusianca, arrtü puerurrücü aiqiaüburü obiatoe apüqui nacurusü.

³¹ Sane ito ui bama üriatu sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü. Unumatito, namatü ümomantoe:

—Arrti ocümati itacu maquiataca, pero itacuatatoe ta chüpuerurrtipü. ³² Arrtü ñëmanauntu ta tonenti Cristo, üriatu bama israelitarrü, tari iquiaüburutiyü uirrtiatoe apüqui manu curusürrü, nauqui basarai. Auqui caüma tiene que uicoco. Arrümanuma torrü macusüpüca amoncoma ichepeti apü curusürrü unumatito.

Niconcorrti Jesús

³³ Nauquiche tütoce, rrepenteatai tomiquianene icu cürrü chepe las tres isiu nimümürrü. ³⁴ Au manu rratorrü arrti Jesús tosibicoti fuerte, nanti sane:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —Auqui besüro nantü sane: “Iyaü, Iyaü, ¿causane aiñoconoñü?”

³⁵ Uturuqui manuma amoncoma acamanu oncoimia manu nitosibirrti, namatü:

—Amonsoi, canapae yabiroititi profetarrü Elías.

³⁶ Auqui sürotitü maniqui taman uturuquimia yarucurrti aipiancati taman rriese ui vinorrü ocoro. Aiñanti icutacu suema. Aürotitü esati Jesús nauqui aitorrimiatu ümoti, nanti:

—Basaraira arrtü cuati caüma Elías aiqiaüburutiti apüqui na curusürrü.

³⁷ Auqui artti Jesús tosibicoti tatito fuerte, auqui coiñoti. ³⁸ Au manu rratorrü quiopüro manu cortinarrü au niporrti Tuparrü auqui ape chepe acü. ³⁹ Nauquiche tarraitai niconcorrti Jesús maniqui üriatu masortaboca, nanti:

—Ñemanauncurratoe artti naqui ñoñünrrü ta toenti Aütorrti Tuparrü.

⁴⁰ Acamanu amonquio ito paüca pasaborico auqui ichiatai. Ananca María Magdalena ichepe Mariarrü arrüna nipiácütoti José y Jacobo naqui tapaurrirri, y ananca ito Salomé. ⁴¹ Tonehio arrümanio paüca amonquio isiuti Jesús, numo anancatiqui au manu cürü Galilea, payurara ümoti. Acamanu amonquio ito piquiataca paüca arrüba cuantio ichepeti au Jerusalén.

Iñanamati cütu Jesús

⁴² Chauqui tütobiquia, niyücürü ümo manu nanenese nesa macansacarrü. Auqui cuati maniqui taman ñoñünrrü nürirrti José auqui manu pueblurrü nürirri Arimatea.

⁴³ Artti tamanti uturuqui manuma mayüriabuca au Jerusalén. Anancatito barrüperarati arrtü türiabucati Tuparrü. Artti sürotitü esati Pilato aübu nanaiña nirrancarrti anquirioti nicunturrti Jesús pünanaquiti. ⁴⁴ Artti Pilato cütobüsoti, nauquiche oncoiti que artti Jesús chauqui tücoiñoti. Sane nauquiche itasurutiti maniqui üriatu bama masortaboca, nauqui anquirioti nurria pünanaquiti arrtü ñemanauntu coiñoti. ⁴⁵ Nanti maniqui üriatu masortaboca ta ñemanauntu. Sane nauquiche chebo uiti ümoti José nauqui aürotü nicunturrti Jesús uiti. ⁴⁶ Artti José acomorabo uiti cüburriquia

bien omirria. Auqui sürotitü yupu, nauqui aiquiaübuti nicunturrti Jesús apüqui curusürrü. Icümurriancatati nurria oboi manio cüburriquia. Auqui iñatati au manu nusutu canrrü. ⁴⁷ Acamanu amonquio María Magdalena ichepe Mariarrü nipi-iacütoti José. Arrio umarrtai nurria arrüna ca uta aiñanti José nicunturrti Jesús.

16

Süboricoti tato Jesús

¹ Pasao manu nanenese nesa macansacarrü (sabarö). Nauquiche tösüro cütü surrü, María Magdalena ichepe nipi-iacütoti Jacobo y Salomé pa-comporara perfume, arrüna uiche apisema nicunturrti Jesús. ² Tansürapae tominco omenotü esa manu nusuturrü, aübapae ayetü tanene surrü. ³ Munantü ñomeampatoe:

—¿Uichepü caüma aiquiaübu oemo arrümanu canrrü sürümanarrü ituruqui manu nusuturrü?

⁴ Nauquiche opiñatai esa nusuturrü umarrtai champürrtü anancaiqui manu canrrü ituru.

⁵ Omenompo apasabori. Besüro numarrtarrü ümoti taman yaürrü. Anancati tümonsoti au nepanauncu manu nusuturrü. Purusubi naibirrti y abaesa. Bocütobüso. ⁶ Tapü arrti nanti ñome:

—Tapü aupirruca. Arraño apapachequiucati Jesús, nauqui aqui Nazaret. Chauqui tösüboricoti tato, champütiqui auna. ⁷ Amasasai arrüna cauta anancati, champütiqui. Amecosi aburaboi isucarü bama ñanunecasarrti y isucarüti Pedro. Amucanaño sane ümoma: Artti Jesús cusürüboti

aürotitü amopünañaquei au Galilea. Taha amasacati isiu arrüna nurarri aume tücañe.

⁸ Auqui arrümanio paüca cuantio tato türüpü auqui manu nusuturrü yuparucurrü, tarucu niyopirucurrü. Champürrtü uburapoi ui niyopirucurrü.

Itusiancanatiyü Jesús

⁹ Arrti Jesús süboricoti tato au manu cuatü nane-nese ümo tominco. Itusiancanatiyü primero isucarü María Magdalena arrüna bacüpuruti tücañe ümo bama siete machoboreca auqui, numo anancatiqüi amencoti. ¹⁰ Tone sürotü uraboi isucarü bama amoncoma tücañe ichepeti Jesús. Arrüma aboma sucheboma y areoroma. ¹¹ Nauquiche turapoi isucarüma ta tüsüboricoti tato Jesús, arrüma chicocotapüma.

¹² Auqui itusiancanatiyü Jesús isucarü manuma torrü isiu cutubiurrü au quiatarrü nacarri. ¹³ Arrüma süromatü uraboimia isucarü maquiataca, pero chicocotapüma.

Yacüpurrti Jesús

¹⁴ Manrrü isiu nimümürü itusiancanatiyü isucarü manuma once apostolerrü, nauquiche amoncoma basoma. Acamanu cuasoma uiti, itopiqui chicocotapüma nurarrüma bama itusiancanatiyü isucarüma, nauquiche urapoimia isucarüma ta chauqui tüsüboricoti tato. ¹⁵ Auqui nanti ümoma:

—Amecosi au nanaiñantai icu na cürü aburaboi arrüna nomirria isucarü namanaiña macirrtianuca. ¹⁶ Arrti naqui icocorotiñü y ürioti, taesüburuti pünanaqui carrticurrü, tiene que aye uiti au napese. Tapü arrti naqui

chicocorotipüñü, cuatü ümoti carrticurrü.
¹⁷ Arrübama icocoromañü tiene que aisamunema isiu arrüna nisüriaca. Bacüpuruma ümo machoboreca auqui macirrtianuca au nisüri. Sobi Manitanama auqui piquiataca manitacaca. Iñentama noirroberrü pero chüpuerurrüpü ane nipenese ümoma. ¹⁸ Arrtü chaboma picharrü chüpuerurrüpü ane causane uirri ümoma. Iñatama nehesüma ita bama maunrocono, y urriancama tato uimia.

Süroti tato Jesús au napese

¹⁹ Chauqui nipiarrti Señor Jesús aübuma, sürotitü au napese. Tümonsoti au nepanauncurrti Bae Tuparrü. ²⁰ Tapü arrübama ñanunecasarri süromatü au nanaiñantai, nauqui uraboimia arrüna urria manitacarrü. Arrti Señor Jesús bayurarati ümoma, sane nauqui puerurrüma asamuma milagorrü. Amén.

Manitanati Tuparrü New Testament in Chiquitano (BL:cax:Chiquitano)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chiquitano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chiquitano[cax], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chiquitano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

2e316a91-4599-59ad-adca-32957e4b2416